一萬一千八百二十四號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN GAM

德律風一千一百六十四號

PIRELLI

TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有存貨預備提取

Stockists

COLONIAL MOTOR COMPANY,

180, Orchard Road,

Ambrosoli Stoppani & Co

Singapore, & Penang

Sole Agents

for S. S. & Malaya

一存貨人哥剛尼香雕禮公司比间地……一百九十八號

一千九百廿一年九月十號

◆緊要廣告◆

本公司有大帮頂靚之鑽石出與物價廉無能與比諸商如欲看各種石買者本公司無不格外歡迎也

本公司爲羅斯谷註册時鏢之雅一代理人金買銀買或鑲買的均有存貨請移玉來觀爲荷

本坡諸實得力E號門牌

咸啓及門托公司顧白

英一千九百廿一年九月八號　啓

WEILL & MONTOR

E, High Street,

Singapore.

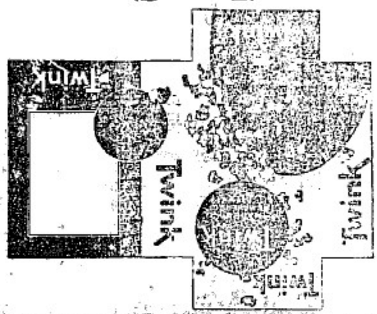
(Diamond Merchants)

招徠廣告

◁注意▷

此肥皂染料可以於下各商號購辦仰各注意是幸

巴地里律	神農大藥房
米里亞實得力	楊浩成號
巴地里律	M. S. ALLY
羅塞尾魯律	李盛豐號
土庫街	專利都土庫
嵡槽律	萬美公司
哥里文實得力	廣成昌
諧街	A. K. M. SAIBOO
羅便臣路	金華豐
朱里亞街	德興公司



TWINK

最有功用之肥皂染料最新發明能於同時清洗衣物而加以相當之染色也總共有十八種顏色以便採辦

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in Straits Settlements

SINGAPORE.

一千九百廿一年一月八號

▷注意　尼蘇魯麥芽牛乳　注意◁

NESTLE'S MALTED MILK.

◁最宜衞生之飲料▷

An Ideal Food

請於今日購試

便知其養生力

Try it to-day and note the Result.

◆注意 招徠廣告

一人之健康是爲致富之捷徑惟一人健康之者由消蒲乳之食品得來一爲尼蘇智參之乳牛芽其價值不啻千百金矣蓋以其係由五十年闡間又是經驗始得製成此完全無出實在有益之完全食也品此乳係由最強健無病之草牛裁來全之經力種種之化驗于病將內一切有害之微菌除去而將所有精質抽出而製成粉質然後逐將之細入由麥芽参内所抽出之精質内而製成此最宜衞生之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯資育身體之力故壯者飲之而益壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安穩之睡眠若以之飲於嬰孩者則嬰孩必資育健康誠爲嬰孩必不可少之最良食品也且為病者之手續又極易深為病人亦皆宜相入病而飲之使可保得健康矣請余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號　啓

◆火柴發售
本號有到蓮童約火柴枝好藥妙甚合舖用　僑界惠顧價當從廉
十
緬緬街三十六號和記啟
民國十一年四月十九日

論說

我所望於今後之交通銀行（七）

（記者）

▲銀行今後應改革之點（續）

三、宜限制紙幣之發行　攷各國銀行制度。。發行紙幣。原以許一班銀行行之。。後以發行太。。祗顧私利。。多陷於架空濫發之弊。。於是乃收回其權以集中於中央銀行。。而置於國家監督之下。。於是一般普通銀行業務中。。已無發行紙幣一項矣。。交通銀行。。爲我國成立最早銀行之一。。故能取得發行紙幣之權。然致發行二次之恐慌。。亦即由於濫用此權　增發過巨而起。。蓋紙幣者。其性質與向一般人民借債。。而不出利息者相等。。其利雖厚。。然實銀行一種活現債務。。無異存款。。而須負隨時兌現之責也。。故自銀行之營業性質上言之。。紙幣實爲銀行之負債　其負債之對方。。則爲發行此紙幣準備金之擔保。。今銀行以政治上之關係。。任政府之取携。。一有需求。。即徒增發紙幣以應之。而其所恃爲擔保者。。不過政府之口頭空約。。此其紙幣所以不能堅社會之信用。。而有上二次之恐慌也。。故今首宜斷絕政治上之關係。。以杜政府之任意支取。。同時更宜組織嚴密之監督機關以監察之。。凡增發紙幣。必須具相當確實之準備金而後可。。即準備充足。。信用自可恢復也。。又該行組織上有一大缺點者。。即其在國內各分行之紙幣。。彼此各不相通。。而且有折扣之事發生也。。如漢口分行之紙幣。。至上海分行兌取時。。須補水若干。。此雖由於我國幣制尚未統一　不能不有此補水之舉　以免損失。。然該行既居我國金融界之樞紐。。則統一幣制之責。。實無旁貸。。即畧有損失。。亦祇宜別圖補償。。而斷不可因此以阻礙全國幣制之改良也　況該行可規定凡各分行。。有收受他分行之紙幣時。。收受之分行　不更加出。。可彙集寄於發行之分行。。兌取現金。。該行紙幣。。既概以新定之貨幣爲標準　則如此既不致更有補水之事發生。。則紙幣價格。。自不致低落。。而各地亦皆能一律通行矣。。此所關於一國金融之前途者實大。甚望該行急起以圖改革之也。。又該行紙幣發行總額。。政府宜有一最大限度。。規定　過此限度　則須以賦課及其他方法以制限之。。則紙幣供給之量。。能與市面之需要相應。。而決不至於供過於求　致有價格跌落之虞也。。

四、一切職員宜革除官僚氣習　銀行家實與尋常之商人無異。。商人以處理貨物爲職責。。銀行家則以運用信用制度爲職責。。商人購入貨物。。以求售出。。其目的在販進貴售。。以牟利益。。銀行家則借入金錢。。以求貸出。。其目的在賤借貴貸。。以獲贏餘。。故銀行家實一尋常商人。。而不能故有以自高也。。況借貸之事。。所接洽者。。多爲商人。。營銀行業者。。尤不能不深體商人之心理。。深悉商人之習慣。。而使之樂與往來。。以求其營業之發達。。交通銀行。。雖名爲商業銀行。。實則無異政府銀行。。前已詳記　故其職員。。亦多以政界中人充任。。而不免官僚氣習。。此固人人皆知而亟盼其有以革除之者也。惟上海分行經理錢新之君。。頗能革除官僚氣習而能與商界相融洽。。故二次該行發生恐慌。。惟上海一隅。。屹然不動　照常營業。紙幣亦照常兌現通用。。人民所受之禍實不淺矣。。此間分行。。成立業經數年。。然營業終不甚發達者。。據各方調查。。亦多以前此該行職員。。不免有官僚氣習　故多不願與之往來也。。今幸新行長陳君國華。。係此間僑商。。當能深知此間一切商場慣例。。而能力除前此之官僚氣息。。以與僑商和衷共濟。。而以促其營業之發展也。。

（更正）昨日論說第八行第一宜[illegible]政治上關係之脫離。。之字悞作乏。。又第二宜注重商務上之營業一節。。內有則爲發行紙幣句。。應歸於銀行部內。。又財政部於收受各種証券時句　証字悞作證。。特正之。。

國內要電

● 川鄂開始撤兵駐在花菓坪之川軍退至午村以西駐在大官協之鄂軍退至黃木朗土旁以東駐在利川之潘正道軍陸續退回川省川鄂交通完全恢復

● 徐世昌派吳笈孫勸張弧銷假張未允

● 鄂省盛傳蕭耀南將改任省長孫傳芳繼任督軍

● 徐世昌派王懷慶赴奉與張作霖切商時局及奉軍駐防事

● 江蘇河南山東安徽等省商議在京簽聯防條約

● 徐世昌因某系擬恢復舊國會於已不利示意公使團勸告阻止

● 駐京舊國會議員八日在萬牲園開十周紀念同日新國會議員謁見吳笈孫詢問有無恢復舊國會說吳代徐世昌否認聞公使團亦恐因此致生大亂擬勸告勿恢復

● 陝訊靖國軍胡景翼岳維峻截獲甘肅子彈復在武功岐山乾縣組織陝西靖國軍司部響應西有徐令馮玉祥陸洪濤會勦陝西派閻治堂甘肅派張兆甲爲總司令即日進攻

● 蘇皖魯四省表示一致以保境息民不與戰爭

● 董康第一次電津捕潘復不獲二次電津檢察廳向英領事交涉英領答復謂願協助逮案並復派北京地方檢察查履赴津協捕

● 公使團意見均不欲華有內戰某公使且云孰先開釁者不止爲中國罪人並爲太曾公敵

● 日使小幡六日出京繞高麗回國

● 中東鐵路去年溢利二兆餘路長請賞路員

● 洛陽會議決抵抗梁士詒葉恭綽銷假而吳佩孚則改於十一日赴保定

● 德國求還井陘煤礦今擬中德合辦

世界要電

○協約國在振羅亞情形續誌

廿一日英京電　巴黎消息。。振羅亞之法代表閃曾上書弗打氏。。極力反對德人之覆書。。並要求佛打氏召集簽押致德代表團通牒之九國。。公同會議討論其事。。

廿二日英京電。。英京時報晨報等。。仍不滿意於振羅亞會議之現狀。。及英國之政策。。法國報界則極力要求將德俄合約取消之。。惟英國公民意見。。則堅持其鎮靜態度也。。

同日振羅亞消息。。十強代表又於今午會議。。當時巴斗氏又如法代表之態度。。提起反對。。英首相發言謂伊對於德人之覆書。。無所反對。。且該覆書完全依照九國通牒之要求而行，以德人已允不參與凡討論俄事之會議故也。。

俄當國國委員會會議時。。昔斗氏以爲巴斗氏所謂合。。有擬宣佈以俄國所公佈之文書　有反對熱尼會議條件及根諾蠡君前此之辯調啟。。行將退出會議。昔斗氏乃於宣會後退出。。代表團亦隨後退出會議云。。法代表又反對俄國公佈之文書。。宣言謂如爾委員會未査驗該文書。。該代表決不査驗該文云。。

廿三日英京電。。巴黎消息。。各報反對會議之意見。。日益增加　多數主張法代表團立即退出[illegible]會議。。惟間有數報則謂此次之召議。。不論法國之退出與否。其結果必成爲一僵事。。是以該數報遂勸令法代表團毋脫離會議關係　免日後爲他國責備謂法國爲首先離會也云。。

和夫德代表博士。。曾函致佛打氏。。痛斥法國誣蔑德國之不是。。會議可留於星期日開始討論經濟問題云。。

廿三日振羅亞消息。。十國代表之簽發予德之質問書者。。近又公致一書予德代表團長。。聲明保留各本國政府。。能取消德俄約條件中之任何條件之爲其政府謂爲有礙於現時有效之條約者之權云。。

○英國各界工人風潮之調停近狀

廿二日英京電。。英京電報東西參當局。。經再允許繼續調停會議。。以期了結無線電司機人之爭執事。。現時司機人等已允復業云。。機器界之東西家。。近擬繼續其調停會議。。惟未見効。。工人聯合會遂將其廿號以來每日往返之文書。。登載公佈。。於是工人遂大爲憤激。。不允受納業東之提商各件云。

二十三日電。。機器業東聯合會　經諭令各會員實行開除職員之告白。。由是於一星期後。。又有工人六十萬名失業云。。

棉業界之新金爭執事。。現仍未調停妥結，惟爭持之事。。則已裁減頗多云。。

○美國與日耳曼

廿三日英京電　柏林通信。。美國派駐德國之新公使浩盾氏。。於呈遞其委任狀於德總統時稱。。伊所接之訓令。。是爲圖謀增加兩國交誼之友誼。。及規復兩國向來敦睦之邦交。。以勃氏之答覆表示德國行將力盡所能以帮助美公使所辦各事之成功云。。

○德國賠給協約國之鉅數

廿三日美京電。。巴黎消息。。據賠償委辦團報告。。謂德國於一千九百廿一年間。。曾繳交賠欵一千兆金馬克。。一千九廿二年三月內。。共繳交二萬萬八千二百萬。。該國近又設備一新交欵法。。令德國每於四月十五日前繳交一千八百萬。。且計至十月間　每月又須繳足五千萬。。然後於十一十二兩月。。則每月繳交六千萬云。。

(毒)(吸)(蛇)(頂)(石)

蛇頂石功用

此石能醫毒蛇大瘡時疫毒核及蜈蚣蝎螂狗貓鼠蟻公咬傷等症取石置患處即粘吸不動皮盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然汁痛消而脈無難復發脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日多有冒者知悝求然必要英國蘇洛潤香方爲地道真貨偽者無功識者宜辦

一凡鄉村僻處舟車遠行者宰有急症甚可恐怖人携一粒舉家皆安

一凡瘡疥夢癍癩毒遍體者磨搽患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之症或用水調搽亦可昔托曉鼠先生到島魯木齊時見七八侍大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅紙纏住治療和瘟疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其七人自歌曰

蛇頂石哥蛇頂石哥你係瘟疫燕梳萬般惡毒都能治認眞正貨方無訛

十一年二月

總經理石叻大馬路會豐商店

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣

一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風

一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症

一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步精神恍惚

一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦

一治老人氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多尿夜尿

一治小兒肌體薄弱脾虛泄瀉日夜啼哭不長等症

每日服三次 每次服一匙 小兒服食減半

經理處石叻大馬路會豐商店

先施公司

粵東分行工廠出品

陳列

馬婆展覽會

C區廿一號

絲綢 餅干 糖菓 汽水 靴鞋 香品

◆注意◆

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年三月十八號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

總代理 石叻 松柏街

衛安公司

保血公司

香港油蔴地上海街三十六號

此香用中國料製成蚊之立滅並蟲類各種生品也乃安石叻公司代理各號商辦來洽便妥

主治心氣痛 面腦痛 肝氣痛 食積痛 風寒肚痛 濕滯肚痛 脚氣肚痛 急心痛 小腸氣痛 痧氣痛 骨痛 風濕脚痛

治婦女月經不調 白帶赤白 下痢 不通 山崩 小腸 不安 產後一切 百病 如神功效

時評

失業工人與治安　（一新）

自土產跌價以來。一般失業工人。流離失所。夜間棲宿驛機。日則沿門托缽。鳩形菜色。極爲可憐。警察以其三五成羣。恐擾亂地方上之治安。初則拘捕之。繼則驅逐之。若輩惟有飲泣吞聲已耳。夫若輩本安分良民。當不敢爲法外行動。然爲生活困難所迫。亦難保其必無。是則爲地方上之治安計。救濟之法誠不容緩矣。一般好善樂施之仁人君子。對於亞洲失業工人救濟會之演劇籌款。其可不竭力以贊助之乎。

中外要聞

●調查九六鹽債穆氏表報告紀　（再續）

▲國民清理足以救亡
▲北京財部弊竇百出

▲鹽餘國庫券之黑幕　此項國庫券。本不在調查之列。然調查之目的在察弊。然以如此之大弊。安可不赴新於吾國民之前。在京時嘗曾被兩電。而並未被表。今鹽署爲諸君報告之。查此項國庫券。係去年陰曆年底發出。並未經閣議提議通過。即行發出。據報告關議云。共一千四百萬元。陰曆新年。經濟總長面詢張弧以用途。張即袖出一紙。不料被齊懷之而去。一核對後。只陸軍部一項。已達七十萬元。湘鄂等到京以後。即聞有此項國庫券。有多印之嫌疑。幾經調查。乃知一千四百萬實重印三次之多。其實有四千二百萬也。其出面一千四百萬。總算開明用途。還有二千八百萬　被張弧帶往津寓。不知如何用法。然總之吾等小百姓晦氣。諸君有何善策。以救此二千八百萬元之損。以半此二千八百萬元之空前絕後之大弊否。

▲社會之觀察　到京日淺。未能傀受各方面之議論。然對於財政之勾串分肥濫借濫用。當然持極端憤恨之善色。然能觀察全部。徹始要終。加以公平正確之批評者。實不多得。其能不帶黨派之色彩者。已十不獲一矣。甚矣北京城乃一大洪爐也。

▲調查之結論　事實之報告。大致畢矣。今當離九六事。而談政府。亂、硬病也。不至於死。麻木、則去死近矣。今之政府。魚爛之象也。爛之後將如何。又未知之數也。國民不能監督財政。以至於此。吾國民將如之何。論者動謂財政公開　然公開之法如何。鄙見宜令財部分三步辦法。先將內外債列爲詳表。公告國民爲第一步。再將每年收入列爲詳表　公告國民爲第二步　再將分配之法。公告國民。爲第三步。而加之以中前審計。不但須審計內用也　且須審計外用。審計院本有洋人做入爲審計外用之官。今則有名而無實。所謂外用者。此名倒不的當。如關政、鹽政、郵政，以至潛滬局等事。爲中國所雇用管理者。今助一涉外人。其用途之如何。絕不審計也。亦可謂放任之至矣。一方面限期先辦財政部十年總決算。以清界線　因鹽餘國庫券三次之重印。遂疑及於各項公債之有無重印　昨日報載似有某公債券有重號情事。元應設立清理財券公債委員會。實行清釐。是否可行。謹以此意貢獻於諸君。湘鄂日無暇晷。迫於公義。勉盡國民之義務。以上所言。均係實在。他日能江二君回申。必更有精密之調查。以饜諸君之望者。湘鄂簡單之報告。乞諸君鑒原之。惟犧牲若干之精神與時日。而得此極傷心之代價品。湘鄂不自知涕之何從也。不知諸君之對此。其感想當更何如。

▲穆君報告既畢　(三)負任之君謂頃聆穆君之詞、實生無限感觸。孫雪泉君適來電話。謂因事未能赴此重要之會　極以爲歉云云。今之財政當局。誠可謂罪大惡極。嗟我國人。若不即行共籌相當辦法。危亡眞在眉睫。吾國現在最宜破除面子觀念。蓋偏袒人情。必不能力持正義而就大道也。所謂破除面子。即必招怨。穆君此次慷慨赴京而回。雖時促事雜。而所調查者已能如此之詳細。其言愈詳。則招怨愈甚也。即以吾人之小團體。當其心以進取者。招怨亦正可想　是以每多流言　橫加誹謗。亦不足怪耳。今日在座諸君。均爲各界重要份子。務希諸聽以後。喚起全國同胞之酬唾者、共速設法　以救危亡。商教聯合會駐滬代表下屆開議時。當即討論辦法。惟願全國國民合力進行爲最幸也。四、沈信卿君致詞。謂北京實其亡國之程度甚高。鄙意亦未嘗非不亡國之一線機會也。何則。凡事只患不洞悉。此等北京貪官汚吏之舞弊。既可由穆君等諸位代表詳細調查披露之。吾全體國民。當一致起而聲討。實應槍斃彼等幾個。非加以死刑。不足以立國法。救危亡也　試思彼等作奸犯科之魄力如此之大。動輒九千六百萬。二、八百萬。我國民此時更不共起嚴誅。更待何時耶。惟此時機。實足以驚醒國民之迷夢　一舉而國法乘振。豈不大佳。故此事實可作中國存亡之關鍵觀也。至此已六時三刻乃散。（完）

●京教育界索欠之迫切

國立八校及京師公立中小學經費。積欠已三月之久。雖經教育界累次催促。迄未發給分文。以致京師教育又有搖動之象　聞八校長昨日（六日）會晉謁教育次長陳垣。臚述各校種種困難情形。請將各校積欠於本月十五日以前。完全發付。否則屆時若有他種變動。各校長不能負責。陳垣允以往謁總統總理　設法籌款。又聞各中小學教職員　因薪水無着。生活上尤感困難。已兩催京師學務局長。請於三日內將積欠發下。若仍遷延　則惟有停止職務。並將八校及京師學務局呈教育部文錄下　竊查京師教育經費。由交通部直接撥發。每月特別協款二十二萬元。曾經國務會議議決施行在案　查各校經費。例應於每月廿五日以前發給。現計十年七月份半個月　十月份一個月。十一年一月份一成六五、二月份一個月。逾期已久。迄未照發。非特教職員會迭函催迫前無詞以對。學校本身。亦有岌岌不可終日之勢。用特懇切瀝陳。敬請於本月十五日以前。將積欠如數發付。俾得維持現狀。否則校長等無法維持。惟有本陳力就列不能則止之義。請鈞部另簡長材接替。毋任迫切待命之至　謹呈教育部總長。八校校長學務局長公呈三月六日。

●奉張態度強硬之外訊

▲梁士詒亦努力於內閣問題之擬大

張作霖對直態度。據中國各方面消息。似已稍和緩。然日人東方通信社所得最近消息。則又似仍在急激進行。眞相如何。誠令人莫明其妙。該社十八日奉天電云。張作霖現備戰甚力。由天津購入軍用無線電報機四台。又向省內各縣。徵發多數糧食　已從事新兵之募集、故此間人心。一如大戰之近在目前。頗形惶恐　一方面奉天省內之財政。極爲充裕。因近來地方人口之增加與產業之發達等。歲入之自然增加。其數甚大。去年一年之財政餘款。有七百萬元。現存貯東三省官銀行之財政廳款額。實有二千萬元。故萬一奉直開戰。奉軍之軍費。當甚充足。又云。以徐總統之要求。不但既發直隸之奉天軍之開拔。暫時中止。且與日前來奉之直隸省長曹銳協議後　更將以此間軍隊增派至直隸。今第四第七混成旅及第二十七師之第五十四旅。同受出動命令。將於二三日中出入關內。由此觀之。似張氏近來直派之關。欲更以其勢力伸進一步。而內閣問題。或至始終擁護梁氏。而貫徹其初志。亦未可知。十七日北京電云。交通系方面。不僅不否認與直隸內閣出現有望之說。並稱非如奉直戰爭其他意味之戰爭。即以除所謂南北統一障碍意味之戰爭。關於結局有終不免發生之情勢。又據該系所傳消息。梁士詒之回任問題。在梁氏自已。似觀爲重大。蓋似對於假一切事。最大之問題。即南北統一問題。十分努力注意云云。

●外人對蒙古現狀之觀察

某外記者新近親赴外蒙觀察歸京。昨有叩詢蒙政府之設施。及蒙民近日之狀況如何者。某君曰。蒙人作官者祇知服從俄徒。日以誦經爲事。一班普通人民牧畜而外。率多以混腳爲業。政治思想。素所缺之。元年之獨立。出於俄人之脅迫。盡人皆知。此後俄人大施其壓迫手段，遂失蒙人歡心。故有內附之志者實佔什之八九。然以服從性過深　因循不決。亦無人敢首先爲倡。蒙俄協約　亦不過片面之主張。蒙人爲其傀儡而已。此次外蒙變亂。原因複雜。難以細述。今庫倫執政雖尚爲蒙人。其實主持者仍爲俄人。蒙官遇事聽其指揮。觀其所施新政。亦例立意翻新。有條不紊。然無論所行新政如何。與大多數蒙民心理。總覺不合。即以根本上論。一切軍備財政。且無充分之實力。焉能以維永久。現在外蒙所恃兵力。盡屬俄軍。供給浩繁。分由各旗負擔。久已怨聲載道。蒙民牧畜之外並無其他資產　長此供應無窮。一年之後。即告罄絕。甚非持久之道。今雖以創設種種捐稅。搜括華商以及背相蒙人牲畜。究竟爲數有限。且華商來蒙者日見其少。蒙人亦以供給軍餉。漸形不支。以上捐項行將斷絕。前途危險。又何堪設想。蒙人執政諸人好高務大。聽信俄人主張。不察蒙人程度。其不僨事者蓋亦難矣。綜以軍備財力人才三項。均無充分之根基。而貿冒獨立。●吾人觀之。所謂蒙政府不過一時之現象。其運命決難久延也。

此小女孩曾患蛔蟲面黃肌瘦

服嬰孩自己藥片逼出蛔蟲得獲強健

前江蘇督軍署庶務科員鈕芝載先生由南京來示云小女闓芬年十二歲性嗜油膩煎炒食物去冬即見羸弱面黃肌瘦常叫腹痛舍親孫德堯醫生診視云內有蛔蟲可用韋廉士嬰孩自己藥片當蒙惠贈藥片二瓶返舍與小女試服不二日腹痛即止瀉出蛔蟲十餘條每日服此藥片居然全愈面轉紅潤身體肥胖特呈小女照片登報鳴謝

嬰孩自己藥片乃在英國通用嬰小兒及小孩尋常各症之要藥專治兒胃不消化　大便秘結　腹痛　肚瀉　傷風　驚風　發熱　嘔吐　出牙各症以及蛔蟲等患凡經售西藥者均有出售或逕寄郵票切銀六角至星架坡二號馬六甲街韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶嬰孩自己藥片可也

狗仔嘜烏蜜酒

此地最□□用
天下至馳名
上飲品
敢請□□
□酒店均有出售

英一千九百二十二年二月十二號

Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 招徠廣告 ▷

請飲鎖匙標烏蜜酒以此匙標烏蜜酒誠最合熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也諸君光顧祈移玉至各酒庄購買是荷

英一千九百廿二年二月九號

運入口人實得力爪哇公司啓

秘製經驗藥酒

請飲天津香港永利威蘭花標經驗藥酒

參茸 衞生酒 先天不足後天失培諸虛百損氣血兩虧飲此藥酒無以上之

扶元 百歲酒 行氣活血益智扶元陰陽并補壽享遐齡男女可用老少皆宜

種子 三鞭酒 溫腎培元益精補髓興陽種子滋水和肝廣嗣良方爲男妙品

虎骨 木瓜酒 去濕除風舒筋活絡壯體強骨手足無力痲木不仁最宜多飲

祛風 三蛇酒 不服水土手足痲痺遍身浮腫半身不遂能行氣血去濕祛風

滋陰 蛤蚧酒 四肢浮腫腰膝無力肺痿久咳頭昏眼花婦女各病調經活血

北芪 南棗酒 氣血兩補轉弱爲強調和脅衞祛風去濕男子婦人均有效力

本埠外埠各大酒店均有發售

星洲總代理丹戎巴吉路瑞興酒庄

民國十一年三月廿九號

南洋工商補習學校啓事

謹將本校改組後十一年三月份進支欵目及贊助人捐助月捐佈告如左以昭大信并鳴謝悃

收前月存欵二十六元零四占　收月捐二百零八元

收學宿費三百二十二元　收體育部八角

收演劇籌欵會借來一千一百元

收演劇籌欵會學生劵三十二元四角

六款共收銀一千六百八十九元二角四占

支校租（二月份）二百元　支廣告費八十元一角五占

支體育部七元八角　支校具六十七元五角八占

支圖書館一十六元八角三　支雜費一十八元七角九占

支印刷費二十六元　支校丁辛金伙食六十元

支校長教職員束金五百元

支校長教員十年十一月份結在束金一百四十七元五角

支校長教員十年十二月份結在束金三百零五元

支校長教員十一年元月份結在束金一百二十元

支校長教員十一年二月份結在束金六十五元

十三條共支銀一千六百一十四元六角五占

收支相抵結存銀七十四元五角九占

贊交三月份捐芳名列左（恕不稱呼）

建源棧二十元　協榮茂　福順美　林和昌　仙丹公司　以上各十元　昌裕　協泰昌　莊軍泉　泉發　南春公司　謝榮西　黃會岩　和記　以上各五元　蔡多華　四元　蔡楚鳴　信孚公司　錦和　源春公司　李道澤　李鐵民　林慧翺　以上各三元　王祝成　魏錦聰　許鍾銓　陳其位　張崧標　和和公司　黃淵嵋　和通　南通　莊丕南　萬瑞福　新同美　隆源　福祥豐　李孫堅　同協成　振德　仲成　金福源　黃妙來　莊國影　洪可堪　葉全福　以以上各二元　楊順隆　何衍品　林勇哉　粘炳海　楊烈貫　張锡瑞　陳蘇兄弟公司　林時讚　葉元建　吳育生　以上各一元　洪可堪十年八月份至十一年二月份十四元　李水澤四元　同協成二月份二元　金福源四五月份四元　莊國影二月份二元　粘香海二月份一元　共銀二百零八元

民國十一年四月十二日　南洋工商補習學校啓

請用國貨

中國火柴

展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

每箱二百四拾包　有幼枝　有中枝　批發零沽價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜嘜福祿嘜肥仔嘜文明嘜舞龍嘜貨品精美得獲馬來展覽會賞給獎狀足徵貨眞價實也諸君購用國貨祈益留意光顧焉

小號另辦到巧明火柴大益火柴五旗火柴花籃火柴桑嘜火柴自由龜火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌十二號

電話二二三六

民國十一年二月一號

怡盛隆廣告

◆平民醫院廣告

人生不能無疾病刀圭藥劑固賴醫術之精良而飲食起居尤在調養之美善此醫院之設對于患病者不能不視為切要之圖也

本坡人稠屋密湫溢囂塵多不合于衛生原理僑胞一有疾病富者調護尚至失宜貧者住居愈增困苦即工商各店亦鮮有餘地為病人靜養之所因是輕者重重者危殊可憫也本醫院主人有鑒于此為利便僑胞計特設平民留醫院一所俾染恙者得以就醫早沾勿藥則本主人之所願也

本醫院設在跑馬坡左近俗呼紅橋頭由河邊直上門牌八十八號英文名甘榜爪亞律(No 88 Kampong Java Road.)電話二千二百六十一號離坡不過一英里交通利便斷絕塵氛而其中花木扶疏屋宇宏敞餘地廣闊空氣新鮮雅靜清幽怡神悅目誠乃衛生之勝境養病之佳所也

本醫院聘有看護婦係泰西醫院看護並接生專科畢業生以之調護病人一切為合宜至于飲食餐點皆由醫生審定所有侍役皆用華人自不至有方言不通之苦且另備有婦女養病及生產之房

本醫院院費約分三等任憑病人自擇以免貧乏者有向隅之憾細則垂詢自當詳告

本醫院創設伊始僑胞各界有欲蒞院參觀者本主人無不歡迎其參觀時刻每日下午二點起至五點止

本醫院特聘英國醫科學士胡載坤醫生平民大藥房徐伯良醫生常駐本院統醫男婦老幼內外各科

中華民國十一年三月二號　　中一三

頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡　檳榔嶼　總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,

Sole Agents,

SINGAPORE & PENANG

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

◆倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一　是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商。易以內載有各號地址並營業行情

二　是雜誌可使各商瞭明世界各出口商之貿易詳情且並瞭載各出口貨之特色及來源地

三　是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四　是雜誌大有空地為各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大頭廣告則取二鎊十六先令已耳

五　是雜誌裝釘華美售價公平每本值價英金二鎊函購郵寄

英一千九百二十九年十二月十七號

The London Director &Co., Ltd.,
25 Abolnich Lane, London E.C. 4,

倫敦總引有限公司啟

廣恒紅煙

本號紅煙創辦已六十餘年祖傳秘法配製得宜號能驅瘴除疫有益衛生且香純與別家迥殊向荷諸惠顧許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

計開日包在本坡沽出價列

廣恒　包一壹百四十庄　紅烟每箱沽價　八十八元

廣恒細包五百六十庄每箱九十元

恒發　大包壹百四十庄　每箱沽價　四十七元

恒發小包五百六十庄紅烟每箱四十九元

廣興生　大包百四十庄　每箱沽價　四拾二元

◆寄往別埠在丹容巴吉領貨價列▼

廣恒　大包AH　每箱沽七十六元

廣恒細包K.T.A.每箱七十八元

恒發大包H.C每箱沽三十五元

恒發細包H.O.B.每箱三十七元

廣興生　SK.C每箱三十元

本號電話壹九五四

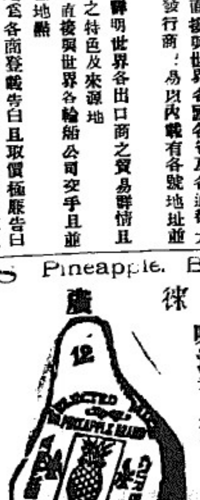
壬戌年元月十三日

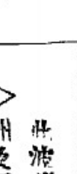
新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

HAMS Pineapple. Brand,

▷ 招徠廣告 ◁

此菠蘿火腿為星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為膾譽者所贊許本號欲食商店均有出售請君一試便知其之物[illegible]也





英一千九百二十年十月四號

石叻坡惟一代理人星嘉坡冷藏有限公司白

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Company, Limited

Straits Settlements & M. S.

LUBRICATING OILS.

ALLGRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England.)

本公司專售各種汽車機器機油并土油及土油精如蒙賜顧價格從廉此佈

大英一千九百二拾一年二月一號

亞細亞土油有限公司啟

鷓鴣老牌經驗良藥

士露補肺聖藥樣圖瓶式

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之原和吸出入之至要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩怕燥則見乾焦熱咳稍寒則痰停氣滯偶或感冒山嵐之障氣寒暑不正之邪風則現症緊多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能停聲於是氣不下行肺金日虛久且變爲勞怯肺癆肺痿失血或金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此永無傷損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉　每瓶六角　每打六元

正育亨（寶固本藥片）

每筒（價銀壹員伍角）

此片能治一切身體虛弱頭昏眼花腰膝酸軟手足痲木諸虛百損作事過勞病後失調服之甚爲靈驗藥性和平不寒不燥連服一禮拜自然氣體充强身體强健有返老還童之功眞補品中之靈藥也

每日服二次每服二片滑水送下連服一星期定有奇功

每打十五元　每罇一元五角　批發克己

鷓鴣牌補肺止咳丸

每瓶壹元每打十元

此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密確與肺膜性質相宜　肺癆咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺病可免闔家赤子可保無虞爲之患肺體既壯其身自强誠助肺呼吸之止咳聖藥也也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚旨不謬

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行（批發特別克己）

南洋總代理　石叻庇能　壩羅太平　會豐商店

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

◁小坡大馬路▷

啟者本班自開演以來向蒙諸君獎賞因本班所演各戲everything頭均求極新奇美之編排且復時常更換以傳大觀是以凡經演目者莫不盛稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故此日戲本檳從速更換俾使觀者眼界一新諸君有興祈早惠臨幸勿顧忤烟雲之過眼可也

◎頭場　七點半

咸美魯盾君之冒險　第一二兩齣

大鬧特甲　二套

◎二場　九點半

紅騎人　第一二兩齣

新奇幻術　五套

價目列

官位二元五　特別一元半　一號位一元　二號位五角　三號位三角　四號二角

一千九百廿一年一月三號

華樂電影戲班啟

芒葛路太師公廟前牙池龍影戲

啟者茲有牙池大電戲班在於亞呂末實得力即芒葛路實得力之處特角戲園開演該處即人稱爲甘公加前者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場遊息之所莫不安爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇價僉無拘茲將本晚所演各齣大意列明於左

△頭場七點半開演

約瑟與其兄弟

（戲稿都是此戲長一萬尺分八大幕　在檳有演者有一萬人之衆）

△二場九點開演

打串之公子　結尾兩齣

鬼怪百出　五大幕

英一千九百二十一年正月三號

小坡芒葛路牙池電影戲班啟

朱有蘭茶莊

本號創辦名茶紅烟生油各港閩羅皆七十餘年矣貨眞價實向蒙各埠士商讚許故行消海外遐邇咸知今特加辦貨

粗絲紅烟及中國土布毛巾綠豆彩各款俱備價值從廉現各貨路繹運到以便愛國諸君知所採辦爲倘蒙光顧極表歡迎

（各款紅烟價列）

朱廣隆八兩一百四十包幼絲紅烟每箱四兩二百八十包　本坡七十五元

朱廣隆八兩一百四十包粗絲紅烟每箱沽銀六十三元　本坡七十五元

箱沽　六十三元

朱廣隆二兩五百六十包幼絲烟每箱沽銀六十四元　本坡七十六元

朱廣隆二兩五百六十包粗絲紅烟每箱沽銀六十四元　本坡七十六元

朱廣隆一兩四百八十包幼絲紅烟每箱銀三十二元　本坡三十四元

朱廣隆四兩二百八十包生切熟烟每箱七十元　二兩五百六十包全

價　本坡八十二元

朱廣隆一兩六百包生切熟烟每箱沽銀

朱廣隆二兩四百二十包花生烟每箱　本坡

和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元　本坡四十九元

和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十六元　本坡五十元

◎各款名茶生油沽價列左

朱廣隆二兩百六十四包臘腸包種茶每箱九元

朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元

廣隆參二兩八十三包包種茶每箱沽銀二元五角

朱廣隆八兩庄二百包君消遙茶每箱沽

朱廣隆五斤庄馬耳茶每包一元五角

朱廣隆一百斤天字君消遙茶每箱沽銀四十元

朱廣隆一百斤君消遙茶每箱沽銀三十五元

朱廣隆一百斤大元消遙茶每箱沽銀三十六元

朱廣隆四兩一百六十包消遙茶每箱沽銀十一元

朱廣隆一百六十包六安茶每箱沽銀十二

朱廣隆生油每百觔二員　四員

另有正佛光各款紅杉中國雪白粗紙

如蒙　惠顧取價從廉

星架坡中街門牌第　號

壬戌年元月初五日　謹啟

朱有蘭茶葉生油金綠中國標貢

本號生烟各種名茶自榨熟生油皆自設廠工督辦不惜工本務求精美故紅烟有辟瘴化痰之功茶具除煩提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎咸推爲生家所推重也本號更有眞赤金綠久不變色各庄土布花樣新鮮綢緞屏幾枝椅綽無不美備以供　諸君之求謹將各茶烟價列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員

四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員

六兩二百包本號紅烟每箱六十五員

二兩五百六十包本號紅烟每箱六十三員

二兩四百廿包有關隆花生烟每箱八十元

八兩一百四十包冠隆紅烟每箱時價

二兩五百六十包兔隆紅烟每箱時價

二兩百六十包本號鷄腿像針茶每箱十二員半

二兩一百六十六包本號鹿腸包種茶每箱沽銀八員半

五兩二百包本號像針古勞茶每箱二十四元

五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半

四兩百六十包本號君消遙茶每箱十一元半

八兩庄百六十包本號君消遙茶每箱二十二元

一百斤嚴庄君消遙茶每箱四十二元

一百斤庄超等消遙茶每包五角半

二兩百七十包廣隆鷄腿包種茶每箱五元半

有關三金錢標自搾油每担廿六元

岩茶新到啟員

有關大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱六十二元

有關小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元

新到棟手大勸油十七元

各款烟在本埠每箱加稅銀十二元

有關名庄紅花名茶

另有關名庄與金綠

關關各庄與金綠

另有大霸三角關標才生油發行

新到老城金字段油時價

新才生油時價

彩衛二買新式三金錢自搾生油時價

電話第八百三十九號

民國十年二月一號　啟

文藝欄

自由談

▲第二代商人怎樣養成　（續）

商店學徒的來源。概括說來。有兩種的分別。第一種是貧苦人家的子弟。第二種是富商大賈的子弟。中國重士輕商。習慣已久　雖自神農氏日中爲市以來。就立了經商的基礎。但人們總以做官爲榮。輕蔑商人。所以不去研究商學。到今日年代雖有這樣久。商業還是不發達。不能與外人競爭。貧寒子弟。無力讀書。把做官的念頭擱開。託人薦進商店。當個學徒。一面減輕家庭的負擔。一面謀將來自己的出身。這就是第一種學徒的來源。他們本來沒有遠大的眼光。永久的計畫。不過替作棲身之計。藉以糊口。時運好的。得着店東的提拔。遇了機會。就可以積得整千整萬的財。居然便便大腹。號稱商界鉅子。他們平日所學的。除珠算以外。看看貨色。認識人頭。商界中有勢力的。聽些江湖上漂亮的話。（近來商店學徒。多小學畢業生。他們的常識。較爲充足。）以這樣淺薄不足的商人。處經濟制度之下。與外人競爭。安得不敗甲曳兵而走。講到第二種學徒呢。他既是富商大賈的子弟。自然比別人優待些。但是他們既經襲了父兄的餘蔭。總養成了紈袴的氣息。那裏肯費心有意的去研究商業上的智識。所以這第二種的商業人才。又多不如第一種。反多有將他們父兄的遺產弄得精光。（未完）

▲廢除妾制問題（二）　（鄒梁仙）

共和國成立以來。改良社會的風聲。一天高似一天。而吾人民風俗的閉塞。一天也似開通一天。這是吾們對於國家的前途。極抱一種樂觀的。但據實際上看去。則我國社會之改良。乃是形式上稍爲變動的。非是根本上實實改造的。現在新舊過渡的時代。除非根本改造。決無裨益於民智的。別的休說　單舉那（廢除妾制問題）。自然是推爲第一要緊的問題了。關於女子方面。算是人類最不平等的一件事。關於社會方面。也是一件最有害公益的一件事。但是我們中國社會中。現在有幾人能夠提倡廢除的呢　我所以將這種不法的情由。借叻報的自由談。一五一十講出來。以供閱報諸君聽聽。

我國舊時的制度。男人可以娶妻娶妾。女人死了男人。不準再嫁二夫。試問通是兩手兩足的人。爲甚麼男人可做的事。女子就不可做。男人沒有妨碍的事。女子就有了妨碍。照這樣看來。女子豈不是人應該受這不平等的待遇嗎。至於做人妾的女子。更沒有價值可言了。譬如一個有錢的主人。年已五六十歲了。好色性成。用金錢的魔力。購買美女爲妾。消磨他的慾念、娶妾的人。怕老婆的十居八九。做妾的女子、必定是受過妻的壓迫。（上達下）（下僭上）這是婦人妒忌的慣技　有時稍作不如意事。則要受着妻的毒罵毒打。因此做妾的想謂別尋生路。就要起絕世的懷念了。社會上演講人道有淨盡。那有生於此呢。置妾喪失人道。一種。既如上說。那麼廢除妾制問題應該怎樣。不宜說是要從根本上改造的。根本改造的方法。要由各處地方官嚴行禁絕。違者處之以罪。這樣辦法。則一般愚夫愚婦纔免受金錢的作用。不敢置女兒於死地。而廢除妾制問題。亦可就此實行了。

南遊客窖筆

▲現代人物月旦評　（續）

（七）鄭孝胥

時張之洞爲湖廣總督。光喜談詩。幕客皆富詩名士。孝胥因是納貲爲道員。分發湖北。入之洞幕。入則論詩。出而治事。頗爲之洞倚重。光緒戊戌。德宗親政。詔求人才。之洞薦舉孝胥兼資文武。可大用、特旨以四品京堂候補。與江標同日拜命。適年督辦龍州邊防。岑春煊王之春等共事。居一年辭去。蓋孝胥以司兵自命。意輕蔑官。而春煊謂孝胥以詩人而爲邊帥。亦覥靦之。既罷官。遂築室上海。取蘇軾詩爲人如海一身藏之意。命曰海藏樓。日吟咏其中。又稍出其餘資。經營實業。設立華彰造呢公司。與張謇相抗。宣統初元。立憲論起。亦長上海憲政公會。會錫良爲東三省總督。招之入奉天。孝胥獻計。以中國積弱。非乘機大舉外債。整頓百務。不可立國。錫良韙其議。爲約各行省督撫。合詞上請。朝議大動。遂起孝胥爲湖南布政使。到官一月。因事入都。而革命事起。（未完）

時事雜詠

大江西去盡風波　無路升天可奈何。清氣淮揚千丈落。這回老子已婆娑。

贛省長戚揚。未免官癖月　南昌慈化善壇某。東請參觀。及請乩。乩忽示詩數首。中有句云。升天原有路。清氣落淮揚　戚字升淮。人已識爲戚氏去官之讖。後乃果然。戚之治贛以嚴。贛人畏之甚。相習既久。乃有斯言（戚老子春夜）旨。爲形容一切怖畏之通用名詞　戚之官戚。於此亦可矣。

不須送舊祇迎新。姊妹歡呼一片春。畢竟舉離都粥粥。看他雀躍又何人。

江西女界聯合會。曾發一電。歡迎新省長趙從蕃。中有數語云　凡屬贛人。無不雀躍。況我女界、歡忭尤深）。此等謂以女界與贛人。兩兩對舉。似所謂贛人者。爲專指男界而言也。蓋必男子而後能雀躍。若女子則但表示歡忭而已也。一笑。

◆南洋女學校第一次師生演劇籌款會鳴謝（續）

錦昌樓二張　林稚巖一張

啓滋鑒名譽券一張六十元　劉ㄑ鼎一張　□遠一張

（以上名譽券每張値銀三十大元）

張古三張　發益二張　合益一張　漳裕一張　南安一張　通發一張　順源一張　永裕興一張　郭開建一張　成泰一張　謝信成一張　源豐泉一張　鼎發成一張　梁同福一張　商務書局一張　聯興一張

福南原二張　黃安二張　協昌一張　德和昌一張　松興一張　振興樓一張　泉協一張　永合興一張　添記一張　恒利一張　敬茂一張　安盛一張　榮蘭生一張　福興隆一張　天興一張　春泰一張

美南二張　玉京二張　管安一張　發泉一張　和源一張　裕和一張　益順一張　永昌園一張　寶茂一張　榮源一張　萬東和一張　南興合記一張　林天成一張　和盛一張　西盛一張　先日新一張

元通公司二張　榮美一張　佳隆興一張　陶然興一張　南裕一張　順美一張　發成興一張　永元合一張　謝長源一張　怡發一張　福順美一張　瑞吉祥一張　永泉一張　馬百萬一張　中華書局一張　麟盛一張　（未完）

怡盛一張　源成一張　□和一張　振源德一張

南ㄑ棧一張　和丹公司一張

（以上特別券每張惠銀一十大元）

大安堂一張　容新一張　中興藥房一張　□七樓一張　林甘村一張　港興利一張　和通一張　同利豐◉　聯興◉　華典◉　永典隆◉　廣興濟◉　同裕興◉　萬安堂◉　新榮利◉

成一張　天寶華一張　何延年一張　杏春華一張　□□一張　顧茂一張　茂合一◉　怡德◉　美□◉　□典◉　吳源典◉　萬和◉　實成◉　新利◉

藍盛餘一張　醉漫冰一張　□□一張　□□山一張　□和□◉　□和□◉　如和一張　陳幼遠經手一◉　□光興◉　集□◉　東□◉　□□◉　□成◉

長興一張　人和一張　林鏡滦一張　□和興◉　□成◉　□□記◉　太古南記◉　協開榮◉　僑昌◉　南利◉　群益◉　吳嘉典◉　義元◉　萬豐隆◉　（未完）

（以上超等券每◉惠銀五元）

均和安一◉　合昌一◉　和珍一◉　金興一◉　（未完）

吳育生五◉

（以上一等券每◉惠銀三大元）

民國十一年四月廿二日　以上◉代張　（未完）

因產後體弱　彼以韋廉士大醫生紅色補丸爲良友

婦女往往因產後體虛。時多疾病。其故因生產勞失血過多。以致腰痛腦痛相繼而作。四肢乏力舉動艱難。或月經妄行。以上諸恙韋廉士大醫生紅色補丸可稱爲婦女之良友。蓋是丸所生之鮮紅濃之新血能使身體強健乳汁濃厚有力且多且使月信有序。卽如東三省開原天成當號鴻章夫人者亦千萬治愈婦女中之一份子也。其夫君鴻章來示云內人患產後小腹疼痛腰腿酸痛諸症及月經不調等患至今三月。經醫生數人調治均未見效。正在無可奈何之際。廢讀閱東三省公報所登貴藥局紅色補丸專治婦人等症。遂在該城購買一瓶。卽見功效。於是耐心續服。漸服漸愈。見己全愈而健。猶昔可見貴藥局之紅丸名不虛傳也。

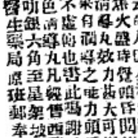
韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血健腦之聖藥。男女功力相同。專治血薄氣衰　諸虛白濁　少年斷傷　不消化　風濕骨痛　腎虧尻酸楚　胸肺萎弱　乾濕癬癩及皮膚諸症均可療治。凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購亦可。每一瓶叻銀一元五角。每六瓶叻銀八元。郵力在內。

婦女衛生小書奉送

茲有精印精美小書。名曰忠告婦女。如欲索取。卽順寄一明信片至以上所列地址。原班郵送一本可也。

閣下之肝經何如

閣下身體康強之幸福全憑乎閣下之肝。肝經何如也。無論如何卽家有萬金之富。如肝經失調。卽覺疾病頭痛。雖以享受安樂。肝經有疾。平生絕無樂趣矣。欲平肝經。須利膽汁便大腸通暢有序。莫妙乎服用紅色清導丸。藥性和平出自天然。專治大便秘結平肝和胃能治疾病頭痛。可使口氣芬芳。



卽如天津京漢高邑站譯升緯號李名軒先生來書云。鄙人因公私事務勞碌非常。加以平日上焦火盛時發頭昏閉塞。幸有韋廉士紅色清導丸效力甚大。可以療治。遂卽爲購服後。不啻有同導之能力。頭昏之症卽爲之革除。名不虛傳也。特此鳴謝以表揚之。韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售。或直寄叻銀六角至星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局。原班郵奉一瓶可也。

△意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今寄定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀。貴處無從購買此藥以可照價匯來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係兒貨叉銀之辦單必須照每一元以作郵費之款。

星架坡韋廉士藥局謹啟

西一千九百廿年一二月二十八號

福建

福州通信

△閩陝皖豫請取銷借款合同　中央前曾將閩陝皖豫四省貨物稅。向美國芝加歌銀行押借款項。現合同已屆期。中央尚未更換。閩當局近日與陝皖豫三省督長聯電中央請求取消。以保主權。茲將該電探錄於下。准敬電。芝加歌借欵。以閩陝皖豫四省貨物稅爲附加抵押品。係保証性質。與該行籌議償還時。將前項附加隨時設法商辦。總期於四省稅務。不令生有妨碍等因。查所謂開議籌還。隨時設法。不令於四省稅務有所妨碍各語。是直係取銷附加條件之主張。合同現已屆滿。四省命脉所在。務希查照前電。將前項附加抵押。請予取消。以保主權。而維稅務爲禱云云。

△教育廳推廣僑學　教育廳以南洋僑民經營教育。商業日益發達。閩省正在推廣僑學。亟應派員調查。以策聯絡。而資參考。特派省立華僑學校校長鄭仲琛。前往南洋各埠切實考察。並由廳作函向南洋各埠領事及各團體。預爲介紹。以資接洽。俾免隔閡云。

霞浦通信

△辦團加稅之反對　霞浦縣前有各鄉匪氛猖獗。軍隊不敷防衛。由知事呈請省長於錢糧項下加徵附稅。以爲辦理團練之費。呈報省署飭各鄉人民均願樂輸。有益治安。無碍正供。經省長核准。惟只許自十年下忙起至十一年上忙。准再續收一年。以示限制。而舒民力。乃近據該縣民人張彥盛等呈稱。。擾稱加賦。民力不堪。請求令縣另行籌欵辦團云。省署以前據知事詳報。民人已自願負担。今據該民另陳。又極反對。究竟內情如何。特飭財政廳閩海道兩機關會同查明核奪云。

建甌通信

△閩省學校之新人物　徐鏡清閩長於民國元年領守建甌以來。與當地紳商各界。極有感情。近徐氏[illegible]建人缺乏軍事智識。特創辦陸軍學校。專培育士料子弟。特聘約翰大學畢業魏光微。上海體育畢業林黎。閩建工業專門學校畢業李銘。保定軍官學校畢業朱文蔚等。充任教官云。

邵武通信

△設立通俗講演所　邵武縣以平民教育亟應推廣。由各界私立通俗講演所舉章甫公所長。何冠川。邱霖。朱曦。范仲堯。官賢廷。劉樞。李克岐。何廷士。陳福怡。爲講演員。現已開辦分段演講。以補助平民教育云。

興化通信

△仙遊擬建市場　仙遊擬建市場。據各方面確訊詳誌於左。

經費　由商會警察所教育會勸學所四長。與蕭玉衡。陸鴻飛二君。各擔任招股一千元。即行建築。聞市場四處。店舍共蓋六十間。每間須費二三百元。共須萬餘元。按蕭陸二人。所以加入者。蕭因素爲解知事帮忙。故解氏請其加入。陸則由於王番年與解氏商。謂派人前往莆田調查建築市場。所經過之詳情。以便參考。陸君可當其選。解氏從其言。故請陸君加入也。

地點　共設四處。城內一處。西關外三處。城內在鰲頭巷埔邊舊址。西關外一在至尊亭大埔。一在天地壇五帝廟前曠地。（此曠地係西亭宮公產將來市場。當以此處爲最鬧熱。惟投資者。不分何處。不得選擇。）聞將來擬向店租十分之一爲地租云。至屠獸場。則全邑只設一處。地點在老君廟。

招股之困難　仙邑昔年買店。只有月利四釐或五釐（俗語）今年則有月利七釐。可見店舍時價之低。若投資建築市場。將來每店租錢每月平均約有三元。除地租及經理人薪水外。例每月利息。必不能超過一分。（俗稱以上爲一）。官廳强迫不力。豆腐魚屠等商。不移於市場買賣。則店舍必無人過問（按魚商移於市場買賣。惟魚牙不在此限）。職是之故。資本家尚不敢投資。故認股者。現尙寥寥。聞解知事對於此事。志在必行。俟與商會長陳耿庭磋議妥當。即着手進行。

漳州通信

△廁所改良取締之通告　昨漳碼警察所發出通告。略謂市內廁所。前由漳州市政事務所管理。現市政事務所。業已結束。此項廁所改良取締。係歸本局衛生清潔辦事處管理。除市內已改良廁所一百一十所已編號給照。此後凡廁所之改良建造。須由業主給具圖式。呈請本局衛生清潔辦事處。偕同工務局派員查勘。對於馬路有無妨碍。如果地點合宜。再由業主繳費一元。以便編號給照。又市內前政改良商民。廳棧繁盛。夏秋之交。每染疫癘。廁所不良。爲害滋巨。除由衛生清潔辦事處督同業主掃除外。每日并由公家補助消毒藥水。以期清潔。應酌定籌捐。藉資彌補。石碼鎮已仿分所征收本城事同一律。未便歧異。自四月起。凡市內各廁所業主。均須按照等則踴躍納捐云云。其繳捐辦法。係分三等。凡廁坑在十個以上者爲甲等。月繳二元。廁坑在七個以上者爲乙等。月繳一元[illegible]角。廁坑六個以上者爲丙等。月繳一元。

PORTLAND „CEMENT ISONZO"

意國第一廠

卜蘭紅毛灰

BEST PORTLAND CEMENT
SOCIETA COMMISSIONARIA ESPORTAZIONE IMPORTAZIONE
SOLE IMPORTERS
ISONZO BRAND

◀手斧標▶

陳施打公司代理處

羅敏申律[illegible][illegible]三號

德律風九七六號

英一千九百廿二年二月七號

Societa Commissionaria di Importazione e di Esportazione

Late

Societa Commissionaria Orientale Singapore.

▷注意招徠廣告△

愛吸香烟諸君新於此新年起吸上等香烟爲禱

此兩標頭烟亦曾購吸乎[illegible]其未也則請由今日起

英一千九百二十一拾二月十號

招牌廣告

▲眼鏡出售

金質眼鏡之配有上等鏡片者每對三十元
鍍金眼鏡之配有上等鏡片者每對十五元
白鐵眼鏡之配有上等鏡片者每對十二元

暹國王特與敝公司交易

試驗眼力一律免費

毋任爾眼受害

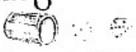
本公司之眼科專家爲 BERNARD 君曾獲英京眼科大學優等文憑曾在倫敦英倫各大埠之眼科君之眼鏡公司任職多年經驗極優

住本坡巴地和律十四號門牌
士美夫父子有限公司白
S. SMITH & SONS (Siam) Incorporated (Modern) Ltd.
14, Battery Road, Singapore.
Singapore & Siam.

英一千九百廿二年四月十五號

勿以爾眼爲賭具

dont gamble.



with your eyes!

N. LAZARUS
Ophthalmic Optician
Medical Hall Building
Battery Road

Manager
Mr. R. V. MEYER

We make no charge for eye examinations and are fully qualified to prescribe spectacles for the most complicated cases. Our price for glasses in either compound or spherical lenses is from $10.

Fellow of the Spectacle Makers Coy. London
Fellow of the Institute of Ophthalmic Opticians London

敝公司之查驗眼力概不取費經驗多年雖最深之眼鏡亦能配合適宜雖家各界皆許且鏡片價目極其克己無論何種鏡片每對祇取十元而已

拉沙露氏眼鏡公司
住本坡巴地里律神農大藥房內
司理美野氏謹白

英一千九百廿二年四月十五號

求是週報第二十一號第十一期已到矣

香港求是週報自出版以來極爲閱者歡迎其內容（一）論說（二）時評（三）世界要聞（四）中國要聞（五）廣東新聞（六）福建新聞（七）雜著（八）專件（九）文苑（十）小說南洋奥洲均有代理銷數甚多今自第十五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富記載翔實以饜愛閱諸君雅意現第二號至十一期經已寄到本報（該報經委托本報爲之代理）計共有數十册每册取回報費一角八占月出四册若訂閱半年者取報費四元五角全年八元每月七角五占到者無多愛閱是報者請速到來購取可也

民國十年十一月廿二日　本報謹啟

招租廣告

茲有洋樓一座在本坡里峇峇厘律即荖枳脚門牌一百二十二號空氣清爽住眷最宜另有新築特色三層洋樓全座連及貨倉五間住於包厘縣律即珍珠山脚門牌四號地址宏闊旅館住眷貨倉井皆佳妙倘蒙合意者請移玉到厘嗎吉律卽案熟街門牌八十九號電話一千八百一十八號禾萬春內面商可也

壬戌年三月十七日　禾萬春謹啟

招徠廣告

▲君已清洗爾之牙
▲何不清洗爾之眼乎

此固爲近視眼赤眼弱眼之導火綫矣聖花露係爲一西藏著名醫生高恩君所發明由中國西藏蕪里近處瓔璐邊所生一種聖花採取之香汁曾經証明爲醫治眼疾如火眼赤眼弱眼等之最上無匹之物且如用以時時清洗雙眼則可永保無近視或老年失明之弊夫人非生而近視者惟以不善料理及不清洗其眼之故遂致好眼變成壞眼矣水固無此著名聖花露之功力及藥力水斷不能清洗眼病如水之不能清洗牙垢焉由是君當日用此聖花露以清洗君之眼矣以此花露不第可清洗君之眼垢且可增加眼之視力倘若人眼常發炎頭痛之疾易損眼力倘用聖花露以清洗之則可永免其患矣此聖花露實消無毒故担保其無使壞目珠之質謂爲保眼聖露誰曰不宜耶

每樽八角特別樽庄每樽一元郵費二角

聖花露公司謹白
住本坡美芝律五之十號
The Sacred Flower Lotion Coy.,
5-10 Beach Road.
Singapore.

英一千九百廿二年四月十三號

狗頭標烏蜜酒

此項上烏蜜酒各酒店均有沽賣者以便諸君購用

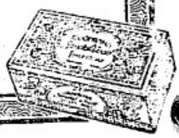
新嘉坡總代理人吉寧實得力鉛與公司門牌十三號

英一千九百廿一年二月一號

兀威因仙打雪文味清香質潔淨價廉貨美久已馳名

諸君如欲代理者請向奠娘公司接洽

GOODWIN'S, Manchester, Sole Makers of Sandle Soap the Quickest Washer, Medical Carbolic the Great Disinfectant, Ivy the World's Best Floating Soap, etc., etc.



英一千九百廿二年二月一號

O. K. CEMENT.

招來廣告

此土敏土是於歐洲製造適合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年三月十四號

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.
SINGAPORE.

實業欄

○中國地毯改良之意見

美國芝加高毯商對於中國地毯意見書云 美國商人前此購運中國上等地毯。尙稱滿意。嗣因定購地毯之時。一切毛紗製造染料選擇圖案規定。與夫織毯剪花等事。均必詳細訂明。故有如是之效果。但於直接向中國毯商購運地毯之時。往往見有毛質可用。而於洗毛彈毛及染毛等事。全不講求者。殊不知以上數事。於製毯之得失。實有莫大之關係。此蓋人而知者也。乃中國製毯各家。多用苛烈灰水洗滌毛紗。其用意所在。不過取其易脫毛油及一切附屬黏物植物等。而又需費無多耳。但此種手續。最易令毛粗硬發脆折斷脫落不堪。此宜於未織以前留意改良也。又紡紗之法。尤自須加講求者。其於鬆毛之法。先將羊毛鋪於弓彈之。次用舊式紡紗圓轆旋轉旋牽。而紡成不勻。不滑之毛線。不特紗身粗笨 且纖維排亂。長短不勻。紗身遂致不能團結。織出地毯粗硬異常。而毯面尤欠勻滑。此宜於紡紗之時特別留意也 至織法及翦花剛法。尙無不妥。然吾儕之意見。以爲中國地毯匠尙待改良之處。則須極力排除一切奇花異獸。如佛教寺內古毯花紋是也。中國用木材染料施染羊毛。甚屬可用。倘再能於選毛洗毛及紡紗等事。從事改良。則不獨可保全現有之位置。十年以後。將必有大進步也。

○中國之棉紗貿易

（畢雲程在上海暨南學校商科之演講）

中國之棉紗貿易。範圍極廣。大概可分三時期。在五十年前。中國尙無棉紗貿易。家家自紡自織。供給一家之需要。迨五口通商之後。英人首先至中國貿易。以英布之運銷中國市場 即自此始。間有棉紗輸入。以印度紗爲最多。其時中國商人之獨少專營棉紗業者大都爲洋布商人之一種調劑貿易。在西曆一八七六年英印棉紗運至中國者。計十七萬二千四百八十二擔。以後逐年增加。至一八九二年 增至一百三十萬三千五百另七擔，其中百分之九十以上。皆印度紗也。此時中國之棉紗貿易。可稱之謂印紗最盛時期。其時日本紗業未旺。在一八九〇年。日本祇有紗錠二十七萬七千八百八十五枚。是年日本紗輸入中國。祇有三十一包。約九十八擔 至一八九四年。輸入日紗驟增至三萬一千一百零三擔。是年中日交戰。中國大敗。即所謂甲午之役是。以後日紗輸入。逐年激增 非常迅速。至一九一四年 此時可稱之謂中日紗競爭時期。茲將一八九四年至一九另三年及一九另三年至一九一四年兩時期內進口之印日紗比較之 可知日紗之猛進。己駕印紗而過之矣。一八九四年 輸入中國棉紗之總數爲一百十五萬九千五百九十五擔。內印紗一百另六萬五百四十五擔。日紗三萬一千一百另三擔。印紗佔百分之九一。四。日紗不過佔百分之二。六。至一九另三年。中國總輸入爲二百七十三萬八千四百四十八擔。內印紗一百八十八萬九百十一擔。佔百分之六八。七。日紗八十三萬一千四百另六擔。佔百分之三〇。四。至一九一四年。中國總輸入爲二百七十一萬一千七百九十一擔。內印紗一百十三萬九千九百另九擔。日紗一百四十九萬二千二百二十六擔。日紗已佔百分之五五。三。而印紗僅佔百分之四二。試與一八九四年比較。日紗輸入中國。僅佔進口總額百分之二。六。已增二十一倍有餘。進步之速。殊可驚異。迨一九一五年後 以歐戰故。歐洲紡織業。停工甚多。印紗悉供給英國之需要。日本則以織業大興。輸入中國之印日紗。逐年減少。由是迄今。可稱之謂中國紗代與時期。然在此數年內。日紗進口。雖見減少。而日本棉布之進口。則年增巨額。在歐戰以前。中國洋布商所經售之洋布。皆來自歐美。 未完

○全閩礦產之調查 （續）

▲礦產之概略及礦務之現狀

管州礦石約五〇〇。〇〇〇噸。所含之鐵。約二五〇。〇〇〇噸。建甌礦石約二〇〇。〇〇〇噸。所含之鐵約九〇〇。〇〇〇噸。）只此三處合計。已歸有礦石約五。五〇〇。〇〇〇噸。含鐵有二。六五〇。〇〇〇噸之多。亦可見吾閩煤鐵礦之價值矣—他如福鼎之礬石。閩侯之凍石。龍溪之磁土。亦爲吾閩特長之礦產。現時所採。無大組織。無新技術。而每年輸出總額皆值數十萬元。其有經營之價值可知。祇以閩人久被軍閥淫威。壓制。有資本能力者。皆不敢展口弄險。遂致此大富源 未能開發與吾民享用。釀成（窮民呼號）（盜賊充斥）之現象—誰實爲之。孰令致之。非軍閥淫威之追使而何。今日閩政府亦嘗勸僑胞投資省內實業。無有成效。遂誣僑胞爲忘祖。不知狼欲人肥。終非善意。豺虎當道。誰敢輕先。民國初建。實行地方自治 當時在外華僑。異常高興—組織回國辦礦者約有十數團體。多或集資二千萬元。少亦數萬元。先後回國籌辦。其魄力宏大者。第一爲新嘉坡閩僑林文慶殷雪村等七八人。擬集資二千萬元領辦福建實業銀行及全省採礦築路事業 第二爲仲光閩僑楊興安等所組龍巖路礦公司。擬集資八百萬元。領辦龍巖至漳州鐵道。並開採沿路綫數十里以內之礦山。第三爲怡保埠僑戴怡右等數人所組福琯路事公司 擬集資二百萬元。領辦福州至琯江鐵路事項。且開採重要各礦者 [illegible] 亦皆以投資數礦爲目的。我閩[illegible]久。[illegible] 而袁氏蓄謀帝制。忽取銷地方自治。李厚基受袁氏亂命。設督閩疆。驅逐民黨。情勢僥倖。[illegible]皆疾首去國。無窮希望。遂與李氏之炮烟俱錮。事實具在。此得曰僑胞之忘祖乎。抑軍閥之無良乎。 未完

○日本火柴出口銳減 （續）

年份	價格（以日元算）
一九一九	三二。九六八。三一一
一九二〇	二八。四五八。一〇七
一九二一（十個月）	一二。五〇。九八六二
一九二〇（十個月）	二五。七二九。六八七

至其減少之大原因。則爲一九二〇年之市價過昂。而對華輸出之減少。亦爲一大主力。今將各年上述對華輸出之數額另列一表。

年份	價格（以日元算）
一九一五	三。七九。一二
一九一六	五。二一三。六八一
一九一七	四。〇八四。三六一
一九一八	四。一〇。九〇三
一九一九	五。八六八。六一〇
一九二〇	三。三三一。七六〇
一九二一（十個月）	八二二。〇七五
一九二〇（十個月）	二。九八。二八八

一九二〇年與一九一五僅相隔六年。如己減少至四分之一。而此後尙無進步之望也。火柴原料。日見增多。今將二年來火柴梗與火柴匣片輸出之數列下於表

年份	火柴梗（以捆計）
一九一八	一〇四。七一〇。〇〇〇
一九一九	一五四。八四三。〇〇〇
一九二〇	一一五〇。五一四。〇〇〇

年份	火柴匣片（以担計）
一九一八	六四。二五二
一九一九	六〇。八一四
一九二十	一〇一。〇一九

中國火柴業非常進步。近據日本火柴廠公會調查所得。謂中國一九二一年末。有火柴廠八十七所。不久可增至九十六所。蓋已有九所正在建築。內有數廠。係由日人之支配。至於中國火柴廠出貨之能力。現尙無從探悉。但就機器與日本輸出之火柴梗及火柴匣片計之 每年當有五六十萬箱 中國火柴業愈發展。則日本火柴在中國所有之市場愈消失，且就中日兩國工資之貴賤上觀之。中國火柴之順利。遠非日本所能支也

（完）

◆有寫字樓出賃

茲在羅便臣街第一號門牌地樓共有二五九五方尺之面積極合作寫字樓之用者欲面招租 [illegible]僉如有合意承賃者請移玉直落亞渣實得力門牌二十二號黃仲涵君之寫字樓接洽爲荷此佈

民國十一年四月六號

◆福建金門六甲學校建築校舍第一次捐款芳名列左

金永發捐唐銀一千元 林丕傍 王德僭 各捐唐銀四百元 林天註捐唐銀三百元 張成益 王玉崑 周爵粲 各捐唐銀二百元 林春木 王連穗 王成訂 王嫣舜 王成端 張逢二 周爵程 王安燦 王振順 各捐唐銀一百元 福同源棧 福豐茂公司 各捐和銀一百盾 福茂興公司捐和銀五十盾 張爲徵 王德荷 王安郁 王文鑑 吳大標 張明桓 王安舜 周孔明 各捐唐銀五十元 王德六 王仁崙 陳大炮 各捐唐銀三十元 王德度 王仁復 王成海 莊清池 各捐唐銀二十元 王成滴 林成來 王世牙 王安東 王安仲 王安居 王安壁 林光豬 各捐唐銀一十元 蔡嫣映 林成發 各捐唐銀五元

民國十一年四月廿四號

六甲學校董事員 王瞿言 吳朝琴 蔡以尚（火旁） 周爵獻 王清江 張爲鏢 王德僭 陳漳

贊成員 周爵程 王振順 王文郁 林丕傍 蔡廟陶 張明桓 張爲徵 王玉崑

招租廣告

茲在中街第三十七號門牌之屋極合爲寫字樓之用者現欲即招人承租 商僉租賃祈向諸賃得力第四十三號門牌接洽爲荷

民國十一年四月廿四號 乙

■鳴謝執紼

先父朱公星衢不幸棄養於出殯日蒙

戚族友誼諸君親臨執紼惠贈輓軸花圈等儀厚誼隆情沒存均感特登報章鳴謝 [illegible]

民國十一年四月廿四號 棘人朱粲進襄寶哀啟

◆欲補修英文者看

茲有富有經驗之英國教員一人欲設館專教華人以英文各科有志補修英文科學而欲知內中情形者請投函郵致第一百七十號[illegible](P. O. Box 170)是幸

英一千九百二十二年三月十七號

廣東

高師學生非宗教同盟之響應

非宗敎大同盟幷將全國各報館各學校各團體各界同胞各國同志均鑒。頃接電幷宣言書。宗敎爲惡。事實昭彰。數人以服從。縛人以迷信。殘賊青年。戕蔽眞理。吾等深其流毒。起而非之。本良心之主張。爲人羣伸正氣。同人等覩茲創舉。深表同情。用組同盟。共除魔障。尙望一致前進。俾得早奏盪滌之功。發皇眞理。共走坦途。吾民一線生機。於茲賴焉。國立廣東高等師範非宗敎學生同盟鍾信經等叩。齊。

援桂別動隊班師回省

援桂粤軍第五路別動隊司令蘇世安所部。前經奉令班師取道勝六晋省。昨已開抵隴。分乘順鴻新源金廣興等商輪來省。日內即可抵步云云。

緝獲販運烟人犯

前檢廳昨接水上警廳咨開。安南巡艦長龍健恩綠報告。有廣賢輪船私運煙土。即于本月十四夜十二時駛往陳村長堤附近。果與廣賢輪相遇。喝令停查。詎該輪置之不理。巡艦開槍制止。該輪情急。加行逸駛。各伴見水淺遍一空。惟我艦吃水太深。不能駛淺追擒。即飭目兵駛艇前往。將廣賢輪船查拿。搜出烟土大小六十五件。當此禁令森嚴。該輪竟敢私運烟土。實屬不畏法令。自應將該輪扣留充公。輪商夥伴畏罪鳧水同逃。一面通飭各艦查緝歸案究辦。除呈省長准外。合將查起烟土大小共六十五件。先行咨解貴廳。飭收照案焚燬。並給花紅。以資鼓勵云云。現檢廳長除將烟土存庫。俟彙案焚燬暨飭廳嚴拿密緝外。經即分別呈咨令行各機關。轉飭所屬一體協緝。務將本案私運烟土人犯。悉獲解廳。以便訊辦云云。

爲掃墓派隊梭巡

(佛山)二十一游擊總隊官。現特佈告。照得夏歷二月九日。爲清明令節。粤俗人士。每於該旬日間上墳省墓。而展孝思。查石灣岡張槎一帶。本鎭商民。尤多前往祭掃。誠恐匪徒暗伏攔途截搶。或乘機擄刼。在在堪虞。亟宜多派軍隊。前往梭巡保護。自清明前一日起。至陰歷三月廿四日止。按日抽出兵士一百名。分往石灣張槎各要隘。分站巡邏。每月自晨六句鐘出隊。下午五句鐘收隊。各商民宜趁此時期。前往省墓。可無疑慮云

人面豕身之怪胎

(南海)夏滘鄕黎氏婦。懷孕將年。向無影響。前夕電燈甫亮之際。忽爾臨盆。產下怪胎。人面豕身。聲響如雷。俄即僵斃。族人說爲不祥。縱火焚之。並大延請士。吹螺詳醮。茲錄之以告研究生理學者。

巨匪終難逃法網

(番禺)茭塘司屬海隅。素爲盜藪。近以黃貴人初爲土著。因有胞弟三人爲盜焉。一貫拳。善槍法。一貫蚪。善水性。一貫迪。專供隨從包收行水賭參各事。皆兇悍。計其年中收入四口村附近船行水與岡尾深水兩鄕之溯田。每畝保護費錄六毫。總計不下五萬餘金。故引誘子弟。匪者日衆。所以祖祠爲藏參之地。市頭爲窩賊之場。明目張膽。控案山積。自去歲特派福軍一連駐紮該鄕。稍爲殮迹。本月初二。福軍奉令調省。匪等潛回。詎兵行詭計。恐於初三夜。回頭圍捕。幷將黃貴一名拿獲。幷搜出子彈數完槍枝。長短槍桿。烟土六十餘斤。白鉛一缸。幷香港紙幣則二紙。每張五千元。去後父叟對泣。其母謂如遲半日。則兄弟四人。均或不免。且幸該匪尙未畫押。雖然亦無用云云。

俏丫鬟被虐私逃

(香山)昨有妙齡青衣。年可十二三。哭於隆都鼠假榕樹下。哀且慟。據其對人云。乃李家婢。每侍太太。受適所生。不幸太太棄我而逝。少奶當家。非時靜相加。即夏楚從事。余皆啞忍。至此尤之禍。則綠衣少昨日到來。少奶與之在房內。喁喁密語。似中隱秘。實難爲他人道。適爲予見。竟以余有意窺探。勃然大怒。立率我以炮烙之刑。並勒令同守秘密。我以寄人籬下。且人爲刀俎。我爲魚肉。安敢或違。適今日銜命出外。而街中物議沸騰。爲少奶所聞。指我洩漏。手持巨竹。向我迎頭亂擊。聲言非致我於死地不止。爲保全性命計。逃生至此。至今無家可歸。奈何不哭云云。

築基鬧之反響

(高要)宋隆水塱築基欄。歷年勒碑示禁。近復與羅建築。是以上下游二十一圍粤董。莫不譁然。昨聞聯呈縣長。略謂宋隆築基各圍。本無反對。惟不應截塞水口。曲防鄰壑。即如思霖大欄。亦屬宋隆鎭內圍基。果令截塞水口。何嘗不假應工省。乃沿河岸曲折築去。正以該水口爲西潦翻時支流。倘一堵塞。則二十一圍受害。並影響及三水南海省垣各處。況全屬基圍多由宰官捐俸提築。獨留該鎭水口不築。且歷案懸禁。其故可思也。又如迪塘陳塘沿羅壓涌兩邊分築。長利陳塘沿長利涌兩邊分築。並無堵塞。流通水運。該領築圍。自可先行。何必損人以利己。

築碉釀成爭訟

(新會)一白石鄕近因盜賊披猖。鄕人爲防守計。特在村邊碉築碉樓一座防禦。乃該碉樓附近區姓。有祖墳一穴。謂碉樓侵佔界內。致釀爭訟。昨朝陳縣長偕一兇委員。前往查勘。以便返署解決。

嫁妻另娶之奇談

▲比較尙有餘利

(增城)羣嶺地居山僻。開通最早。婦女皆一家操作。所謂勞動之婦女。實足以當之。故女權頗重。常有夫不滿意於其妻。可以將妻改嫁。身價約二三百元不等。故再醮婦之身價。恆貴於處女數倍者。日前某署有雜役謝某。娶妻已生一子。昨忽將其妻改嫁。得銀一百四五十元。旋於翌日用銀百元。即娶回一婦。比較尙有餘利。親朋亦多往賀謝雜習也。

鷄鵠復仇之奇聞

(惠州)惠陽黃狗鄕地方。有村童二人。見村中之大木棉樹上有一鴉巢。其大如竹籮。該童一時好奇心起。乃攀登樹上。以竹篙向巢打擊。不期因是致觸鴉怒。盡數飛出巢外。羣向二童頭部猛啄。當堂被傷數處。血流被面。童之父兄聞之大怒。立持槍往樹下。向巢轟擊。羣鴉一聞隆隆之聲。即乘巢飛去。其父兄至是。以爲可無事矣。詎至二號早九時許。兩童方於木棉樹下牧牛。忽有鴉鵲數十隻。聯羣飛至。向二童面部亂啄。瞬即指傷多處。雙眼亦被啄盲。羣鴉至此。始行飛散。聞者無不稱爲奇事云。

西濠路將開幕

西濠馬路現已工竣。日內舉行開路禮。查塡築西濠與築路一事。民國九年市政公所卽倡議實行。迄今方告竣。此路一開。貫通全市。裨益市民不少云。

趕築大德馬路

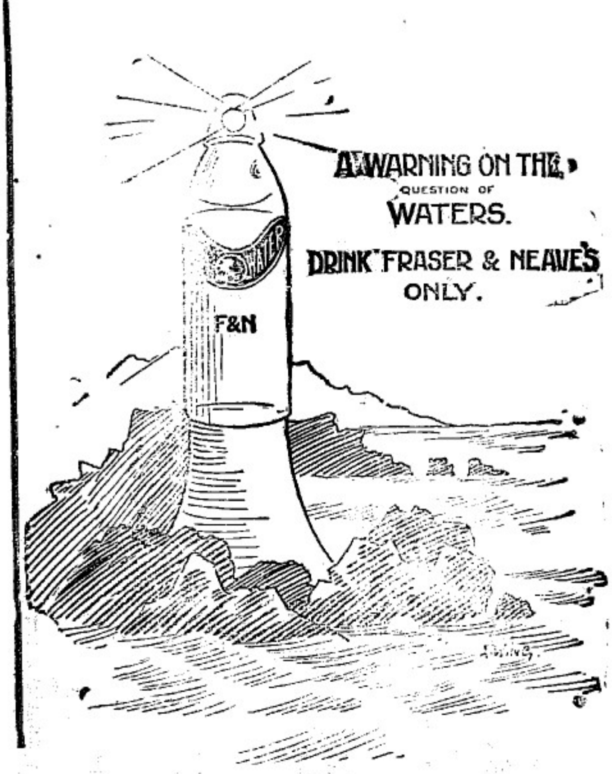
橫貫維新路之陸軍監獄。自經遷拆後。現已南北貫通。一俟御安路面。即可直接通車。又由西瓜園西水關橋通東。沿歸德門城基。以至維新路之大德路。現亦趕緊舖砌路面。工竣之期。當亦不遠矣。

馬來由婆羅洲展覽會獎給優等獎狀

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

請駕到馬來由婆羅洲展覽會場內第一排第廿一座之物產優上陳列場一遊是幸

VISIT
THE HOUSE OF QUALITY
Block I
Stand No. 21.
MALAYA-BORNEO EXHIBITION.



◆南洋華僑中學三週紀念游藝演劇會宣言

年來七產落值商業萧條所在僑胞莫不感經濟上之痛苦而影響所及尤以學界爲甚即以本校論之創辦之初曾承各界認捐七十餘萬所收現欵除週辦費及歷年常費外皆以之置不動產當此認捐未繳者猶尚有二十餘萬然當此金融緊迫之際收集實亦不易以致現時經費極形困難故特乘三週紀念之期以爲演劇籌欵之舉幸蒙長以來深荷各方贊助爲會場增色而南僑學友會尤努力助演尤足証爲情尤爲可感爰定四月廿八廿九三十號一連三晚在余東旋街新舞臺分登表演尚望熱忱君子本互助之精神慨與學之宏願使海外弦歌不致中輟則又匪僅本校之私幸已也

茲將公舉職員氏號列左

▲名譽總理
林秉祥 余東旋 廖正興 顏英甫
李俊源 邱雁賓 何槃如 劉坤意
黃兆珪 林志義 薛武院 顏克明
黃宗潮 李鏡餘 曾錫山 吳克儉
林秉懋 李俊賢 林紹裘 甘清泗
邱國瓦 陳先進 林祈琡 林巽當
羅文仲 薛中華 陳東嶺 蕭保齡
陳敬堂 楊贊典 楊樹文 陳子豪
陳愛宜 劉正興 陳秉箴 劉仲之
蔡葆秋 陳子由 陳南協 吳協青
吳協芳 吳協山 姚岐昌 黃奕寅
曾鴻石 林金殿 陳國華 李振殿
周炳杰 黃仲輝 謝榮西 湯崇嶽
謝文進 邱叡顯 吳瓏碧 盧衍科
劉敬亭 楊福可 楊岐山 李金鋑
謝文思 王金鍊 蘇鴻英 林淑恭
吳思信 賴昌春 賴長貴 林妙瓊
陳貴暖 李道澤 湯湘藩 陳仙精
陳文清 石清岐 郭明秋 陳謙福
傅清池 陸寶琛 鍾水泮 陳若愚
蔡儀卿 葉清水 葉大炮 劉[illegible]
林廷三 黃木信 張振初 林威重
林春木 葉玉燊 李亮珙 鍾坤成
陳友璠 李深[illegible] 李偉爾 顧鎬臣
曾振光 陳[illegible] [illegible]興行 陳清銳
余應吉 余[illegible]琳 [illegible]陣 張朝聘
王紹經 陳芳儀 蔡國光 林竹齋
郭廣德 陳金獅 黃江淮 劉朝俗
蔣鳴智 梅國良 何思觀 吳[illegible]秦
陳佳閣 吳思邦 黃瓊瑤 沈佳春
[illegible]樹彬 雲茂悅 盧朝傑 薛瑞源
蔡芳然 黃金鐘 林梓川 林鑑江
李俊承 沈鴻塘 張金泉 劉登鼎
藍禹甸 周雁波 林世魁 張雲卿
王文達 林德全 曾添舉 陳敬庭
鄭可潛 郭斯發 胡先清 蘇明哉
胡先熙 楊萬慶 陳長生 余應繼
何鴻雁 陳錫藩 楊和受 周學振
陳暉相 黃蔭廷 徐瑞貞 張彬琅
王水斗 沈朝繙 劉[illegible] 黃德成
陳慎武 李俊秋 陳鴻遠 劉順圖
林德福 吳協芬 林亞南 林國和
周如切 蘇耀卿 張元達 郭開宗
邱國珍 袁顯廷 游華農 袁舜琴
蔡德亮 王萬高 黃典賜 鄭古悅
葉朝舉 蔡承美 李春風 邱武[illegible]
徐貞靈 林德發 孟錫玉 陳璧麗
方慶成 謝清河 黃麗夢 黎徽福
林裕成

▲正總理 陳嘉庚
▲副總理 林義順
▲財政 中華總商會
▲監督 林推遷 盧偉烈
▲監票 曾汝平 吳勝鵬 顏新興
▲查賬 何仲英 王邦傑 黃有淵
▲正幹事長 王吉士
▲副幹事長 蔡天鍾
▲文牘部幹事
王身義 周諧南 [illegible]研秋 [illegible]發
陳桂芳 吳覺非 黃卓善 邱菽園
徐季鈞 許詩侯 梅雲衢
▲庶務部幹事
張進壇 雷萃甫 邱文紹 陳萬安
張覺兆 黃采藻 許凝主 東永遠
陳延卿 雷江岩 楊兆鎮 鄺塔饋
侯志淵 林春生 陳有成 陳清標
林邦彥 朱耀輝 邵廿榮 李炳炎
李炳炎 吳慎修 劉學輝
陳榮光 鍾小亭 徐伯良 張朝錦
▲招待員
許永順 黃雲沛 楊述成 顏克敏
林汝勛 許煥材 鍾怡澤 陳恩燾
吳尚超 蔡存良 張英偉 李光前
陳濟民 胡載坤 何遜春 吳承修
張永喜 胡水蓮 俞清泉 周炳炎
李來興 鄭永固 李維熊 吳福隆
蔡臨從 林淵泉 葉德波 吳永裕
蘇祿永 林春木 林振文 王梅亭
李玉階 林松封 陳饒秋 梁谷勳
鍾賜珂 黃雲輝 劉斐烈 黃淵鑑
郭僖基 阮光昌 葉有添 黃文卿
謝有祥 王泰義 張鳥麗 徐統雄
▲女招待員 南華女學校 中華女學校 [illegible]南女學校

▲監票員 南華女學校
林淑瓊 鄭接枝 吳遜香 陳錦雲
王勉然 周清奇 李瓊璣 林寶珠
蘇香花 蘇畝意 蔣琴寶 吳毅[illegible]
王祖蘊 邵映梅 沈觀蓮 沈岳琴
陳慧娟 陳鳳球 梁月葵 梁月嫻
許碧香 李循衡 彭夢民 石磊磊
胡意誠 鍾鳳英 林水心 劉金端
楊鳳詩 張玉枝 林綠綺 胡怡嫻
陳水茶 李淑美 王幼璧 鄭玉霞
杜金鳳 王希昭 李玉翠 黃斷貞
黃道民 岑月桂 郭翠雲 黃蓉仙
吳汝肇 張亞光 李昭英 林素霞
[illegible]翠玉 陳慕潔 黃玉珍 雷淑金
蘇慧明 葉慧哲
陳碧燕 鍾瀾泉 尹[illegible]璧 謝天福
陳二弟 陳[illegible]書 謝樹春 黃振緒
蘇永安 林德圖 陳則環 林清丞
▲糾儀員 陳贊朋 陳翼扶
▲閩部辦事員 本校教職員暨各級學生 南僑學友會
會員
▲售票 全體職員擔任 本校學生分售
場內售票員 陳萬里 陳寶臣 陳秀卿 林媽寶
▲徽章 職員每名五元
名譽券每位一百元 多寡尤感
▲票價 特別券每位五十元 超等券每位三十元
一等券每位一十元 二等券每位五元
以上連看三晚登報鳴謝
▲時間 陽曆四月廿八廿九三十共三晚
▲地址 余東旋街新舞臺戲園
本會現蒙各熱心家贈送物品謹將芳名列左
南洋烟草公司贈送全場烟枝 先施公司贈送全場汽水
馬玉山贈送全場餅干糖果 何悅昌贈送全場大光燈
廣福成贈送全場應用花布 中國汽水公司贈送全場
汽水 炎興烟草公司贈送全場朱律烟 新治和贈送全
場汽水 文文贈送全場紙紮并徽章 [illegible] 育英學
正 愛同兩學校 道南學校分晚登場奏演 上海精武
體育會會長陳公哲先生李卓賓文先生 梵玲獨奏
青年進德會 青年勵志社 各東借化粧器具等件
李鴻初擔任劇員梳頭之義務 龍記公司報効花籃盆景
新麗公司報効橫格電燈字 協美報効雪糕西餅 廣
兆隆報効扇子 岑中記贈送全場生花花籃等件足用
劉燦輝贈送全場紅瓜子 興華公司惠借場上應用傢私
培元學校黃文卿贈送萬國金光油二百罐 中華電影
戲惠借萬國旗全副 [illegible]益惠借羅[illegible]車
民國十一年四月十八日 南僑中學遊藝演劇會公佈

頂上青選米再到叻

註冊商標 他人不得冒用

敬者本棧火礱所出之一號青選標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年米穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青選標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加改良精選故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十年四月廿八日 暹京[illegible]興棧謹啟

實隴光鼎山公司機器大磚招售

敬者本公司不惜巨資由歐美辦到名廠機器兼聘有經驗機師督造大磚大瓦七寶優美堅固非常極合建築屋宇以及造火灶金爐之用耐久不壞恐未週知特登報佈傳知所問津焉價論多少一律歡迎 諸君光顧請到源順街鼎礎興號內共商便妥 [illegible]

民國十年十一月十號 實隴光鼎山公司謹啟

△和和餅乾有限公司◁

茲將本公司餅乾新訂行情

▲每担價列左

糖花餅廿二元	諸商光顧
家啵餅二十元	請到貢石
嗎里餅廿四元	街即酒廊
肉粒餅廿五元	內振瑞律
冉花餅廿三元	本公司內
甜士文廿二元	一概歡迎
鹹士文二十元	或到賭間
[illegible]士餅廿二元	口和棧公
巴知里廿二元	司代兌處
梳打餅廿四元	或到新巴
各色貝粒糖卅元	虱三合和
各款酸甘糖卅元	代兌處價
各款荷冰糖卅五元	錢一律

壬戌年二月十六日 告白

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠花各對商店此世廿餘年各埠同胞盡皆知藥性純和不匱無斷霜之斃斷救世之良藥購者請留意焉

第一花柳丸 專治各症藥到病除患解限日愈

骨痛水 專治筋骨寸步難移

埋口散

除毒水

不憂丸

補腎丸

化毒散

每盒一元五角

吻保能平保

批發 會豐商店

煙公晏 Y 嘜 字 Y

公司所製各款香捲煙 枝其貨美價廉裝璜奪目歷荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選藝仰光地道芬葉製成大號二號Y嘜晏烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤為克誠能來嘗望塵不及故是烟興市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更力圖發求精以期挽回利權為宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞

（針南大庄支四）

（十支庄小南針）

本號各處店均有發售大幫批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所面洽

總發行所 小坡吳老街 第五之九號

中國炎興烟草有限公司啟

民國十一年□月二拾號

Little's Oriental Balm

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take ... of URODONAL every ... which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 times more active than lithia as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for Gout, Rheumatism, and other Uric Acid Disorders; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from the system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at CHATELAIN'S LABORATORIES, 2 rue de Valenciennes, PARIS

Sole agents in Singapore and F. M. S. DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏路啗那藥水是為法國專家經法政府衛生當局及醫家醫院用為醫治尿酸症與風濕痛之藥不第減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥者皆予以贊許法國及各國醫學大家亦皆公認此烏路啗那藥為醫治膽風病風濕症及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥多凡患風濕沙淋腳風腎骨日痛腎炎肝膽痛亦可服用此藥後即見痛苦減除疾病痊愈烏路啗那藥之證譽已滿宇宙矣醫生病人之稱揚此藥之功用者以千萬計皆認為風濕症之唯一聖藥如金雞納霜之於瘧症焉

巴黎查地蘭公司製九三四州府唯一代理人都比亞公司啟

英一千九百廿年十月十號

匯票行情一覽表

匯香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	十一元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十元七五
匯汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	七元五
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	九元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元五
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元
匯安南銀行掛牌	一百元銀行	十八元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行	十八元五
銀行實現銀票	一百元銀行	十八元
匯上海銀行掛牌	一百元值	六十六兩五
銀行兌現銀票	一百元值	六十六兩二五
銀行實現銀票	一百元值	六十六兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零二元二五
期票三十天兌	一百員值	一百零四元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元五
匯銖銀紙兌出	一百銖值	九十二元五
匯仰光銀行掛牌	一百元值	一百八十元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十二元七五
匯嗎呂啰銀行掛牌	一百元值	一百八十元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十二元七五
匯高浪滲銀行掛牌	一百元值	一百八十元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十二元七五
匯紐約銀行掛牌	一百元值	五十元八七五
期票三十天兌	一百元值	五十二元八七五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
匯加吉打銀行掛牌	一百元值	一百八十一元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十三元七五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
匯孟買銀行掛牌	一百元值	一百八十一元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十三元七九
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
匯加勞吧銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾
期票十天兌	一百元值	一百三十七盾
▲爪哇盾▼	一百元值	一百二盾
匯泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾
匯三寶壟銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾二五
匯倫敦現銀票(每申一)	每元值	二司令三扁三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每兩角		八十七元
金盾每個		十一元七
▲銀市總		三十五扁八七五
首總	上庫	七十八元八七五

△輪船入口△

順利	輪船	吉里汶	三十到	開行
文律	輪船	浮羅匹宜	三十到	張順美
豐發	輪船	由龜咯	三十到	和豐公司
萬荷花	輪船	由香港	三十到	和蘭公司
	往檳城			
豐德	輪船	由龜咯	三十到	和豐公司
豐德	輪船	浮羅匹宜	三十到	和豐公司
吉蘭丹	輪船	廉六甲	初一到	實得力洋行
吉堀	輪船	由安順	初一到	實得力洋行
豐和	輪船	丁加奴	初一到	瑞豐棧
棉蘭沙	輪船	由棉蘭	初一到	棉示必洋行
勝甲	輪船	由吉丹	初一到	實得力洋行
嫣娜	輪船	由文島	初一到	和蘭公司
豐吉	輪船	北干峇魯	初一到	和豐公司
萬和元	輪船	由馬辰	初一到	張元記
順安	輪船	由泗水	初弍到	協榮茂
坤豐	輪船	由坤甸	初弍到	同發公司
易利德爾	輪船	由列港	初三到	瑞盛公司
馬馬英	輪船	由峇丹	初三到	張振美
士畢萬	輪船	鳳武嶗	初三到	和蘭公司
亞齊	輪船	由檳城	初三到	和蘭公司
加打	輪船	仙那根	初三到	實得力洋行
路打	輪船	由安順	初三到	實得力洋行
裡奧發	輪船	由馬辰	初四到	發隆棧

▲輪船出口▽

▲三月三十日拜三輪船出口▼

順利	輪船	上午九點	吉里汶	開行
豐春	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐發	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
文律	輪船	下午九點	浮羅匹宜	張順美
基榜	輪船	上午九點	往網咯	開利行
新及	輪船	上午九點	往沙峇	遮旦弟利士
	占邊			
而而寧枚士	輪船	午十二點	往三務	和蘭公司
	文島	巨港		
福裕	輪船	下午一點	實叻班讓	成美號
	望加麗	峇眼		
嗎喜魯	輪船	下午二點	基里低	實力得洋行
	丁加奴	吉寧丹	大年	
	宋腳	[illegible]	網咯	
萬綏興	輪船	下午二點	麻六甲	順馬公司
	麻坡			
豐年	輪船	下午二點	豐盛港	寶昌代理
金生	輪船	下午弍點	往香港	莫實得洋行
福順	輪船	下午三點	砂勝越	順發號
	吾敏			
豐華	輪船	下午三點	檳榔嶼	和豐公司
承隆	輪船	下午三點	峇株吧轄	和發公司
怡寶	輪船	下午三點	吉礁港口	實得力洋行
	檳榔嶼			
新檳	輪船	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行

○各貨行情一覽表

日港烏椒上	一十五元
又 中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又 冇	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十五元三七五
又烏椒上	一十四元五
又 冇	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	二十九元
本坡烏椒上	一十三元七五
又椒行	一十三元七九
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又 冇	一十三元八七
一號椰干	十元六二五
二號椰干	十元二五
三號椰干	九元五七弍
叻坡碩莪粉上	五元九
又總粉上	五元七五
越坡碩莪粉上	五元九
又 中	五元七五
納閩碩莪粉上	五 元
中 粒	八元二五
幼 粉	八元五
幼 丕	七元五
花綢乳 一號	二角八占五
日榴乳 一號	二角七占
榴花乳 二號	二角五占
吧那綠 庄上	二角二占
[illegible]花 三號	二角二占
一號光片	二角四占
二號光片	二角三占
一號赤甘蜜開價	一十三元
二號赤甘蜜開價	十二元二五
三號赤甘蜜開價	十元五
烏甘蜜行開價	九元三七五
又甘蜜土庫出	九元三七五
廿二號粗花糖每担	十一元
二六號粗花糖每担	十三元五
四十四號幼花糖每担	一十一元五
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又荷珍庄	二十五元
本坡大撰土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
爾標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
簡標土油每箱	六元七角
吉隆江沙	一角七占
峇株白片每磅	一角五占
坤甸阜兒羅冬上	六元五
又 落箱	六元二五
砂勝越兒羅冬上	五元二五
又 落箱	六 元
巨港冬阜兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	三元

The World Auxiliary Insurance Corporation Ltd

(Incorporaed in Great. Britain)

全球互助燕梳有限公司

◎招徠廣告

專理水火保險
所有危險均可依時價接理
三四州府總代理人
踈施打公司
羅敏申律門牌三號
德律風九七六

Societa Commissionaria di Esportazione Edi Importazione.

(Incorporated in Italy)

英一千九百廿二年二月七號

◁緊要通告▷

逕啓者敝公司在阿薩律菴巴大樓之電片陳覽部當於本二號星期一日開門以便參觀該部陳設有電燈用具全套發熱機煑食機德律風器具電鈴等等皆全敬請商翁賜玉光臨電燈電扇裝配之用費敝公司均願代爲估算不取分文敬乞賜顧此佈

Sime Darby & Co., Ltd.

Incorporated in S.S.

ELECTRICAL DEPT.

民國拾一年三月二十日　西晉打比有限公司電力部披露

註冊商標

廣告

啟者本號青芝蘭一號大白米在暹特採頂上壹呑一條揀淨所以出售特米色光澤米身飽雅而且落釜生香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界紳試嘗哈變稱推爲獨一無二之玉粒甚特將青芝蘭圖向叻英政府註冊存案以保商權而維營業凡包內夾有青芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請細爲認明庶不致悞也此佈

沽售處在吊橋頭馬車街中段

門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日　暹兩發利火礱啟

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

<石叻馬六甲街門牌一號法區銀行二樓>

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險水險並保壓多車各種損失賠償則公道快捷保價按最低廉迎便界僑胞財水爲產穩固雖區區保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事
楊纘河　邱雁賓
薛中華　曾伍美
陳武福　林義順
李俊源　殷雪村
吳克儉　王順池
許山與
余廉林

監理　零任總理　哈壓士

司理　柯守智　全披露

民國九年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

Incorporated U.S.A.

萬國銀行

（美國註册）

本行實備資本及存餘款有實金一千四百萬元申叻幣三千萬元總行設在紐約秘魯實得力二十五號門牌倫敦本行辦議所則設在什克二十六號門牌攸安辦議所則設在坭士廿七號碼法蘭西斯哥本行辦事所在虎門廿四里街二三二號並設支行則設在孟末架喇吉打廣州高浪路漢口香港神戶倫敦小呂宋勿爹連檳亭馬北京布爆鎳地仲光舊金山巴達多勞地爹加利士做第阿爲地羅加坡剌羅士散多明哥上海星架坡其泗水天津橫濱爾安青島支餘各大埠本行均有分支請君光顧新爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故本行辦設銀行在下列各埠之支行事務

Mexico City
...
Porto Alegre
...
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago, de Cuba
Santos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostock
...
Cerro de Pasco
...
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存款自五百元起十萬元週息二厘算二月期以盤伸算皆照期存貯利息面議貴客辦理出入口欲與美國殷實銀莊號時來者請函本行便知本坡分行設在比連士十五號

司理人勞士啟

英一千九百二十年六月一號

南洋要聞

◎中國設立安南領事之外論

安南西貢法人大公報云。在印度支那設立中國領事之議。傳聞已久。而向爲政府所躊躇。即前數年印度支那總督亦極持反對態度。然中國已躋大國之列。不能再壓阻。故中國謀領事於印度支那之問題。迄今已得承認。其實吾人（法人）有以助長之也。其結果無異吾人之促其要求設立領事。而免專制之行爲。許就實際觀察。吾人之待華人。一方予以種種之利益。固華人所能覺悟。而他一方面則規定苛例。令華人以難堪。就華人之來印度支那者。雖論其人身分何若。職業何若。亦須受苛例之拘束。（如納身稅影相印指模等）不知費時幾許始克竣事。甚或羈縻於（鼓浪/輪船碼頭之暫留所。（即新客亭）數日不得自由。與監禁何以異耶。此則爲多數人所大憾者也。夫亦惟因此之反動而後設立領事乃實現。據路透社電告。此項消息已於本年一月五日。爲中國報紙所紀載。而設立之期匪遙矣。玆復接路透電云。據某項消息。中國北京政府因印度支那華僑迭次要求。刻始定設領事二員。西貢河內各一云云。審乎此。則不久必成爲事實。而將來吾人對於華人不能與舍邊中所之保護人民同一待遇。將受中國領事權所支配。而中國領事必爲其人民回復僑民之固有權利。然吾人對待華人之規則。亦必大有更變。華人其將愉快乎。抑懊喪乎。此爲最難解決之問題也。以吾觀之。領事既經設立。則華人將與其他外籍人民同視。不受他項稅則之個限。其經營商業之發。必勝於疇昔。關於此點。吾恐盡人所樂聞者也。吾人可拭目俟之。

◎經濟壓迫下的家庭糾葛

（錄益群報）夢覺稿（俗語說）清官難斷家庭事。可見家庭之間。都有說不出的痛苦。本埠某甲年近五十。膝下四個兒子。二個兒女。大兒是個學者。二兒是個工人。都已成家。但是三兒和四兒。未曾成家。現在某校讀書。爲人勤儉。家道雖不寬裕。尚可敷衍。近年來因受土產落價的影響　家庭經濟大起恐慌。老大老二眼見賺錢的人少。吃飯的人多。所以一致主張分居。跑去對他父親說。「我們兄弟二個賺錢　養被父親。未嘗不可。白白養　兩個妹妹。未免太不公道。一來現在百物騰貴。與其住在一處。不如各自分開。一來可以勉勵弟弟妹妹自立」某甲是個食古不化的人。平空聽見這番說話。氣得目瞪口呆。硬說他的兒子。受了甚麼新…的毒　不但要打罵　還說忤逆　鬧個不休。後來有某君出來調停。說明分居的利益。於是老大等才達分居的目的云。

◎北加浪岸華校之情況

華僑報。容覺稿云。紀者屢聞各埠僑胞。稱道北加浪岸中華學校辦理甚善。校務殊形發達。惟余未至其地。容不敢以耳爲目。信以爲實也。近日余因公至該埠。訪及該校情形。各僑胞咸稱譽弗置。余詳詢一切。始知該校之日見發達。悉由于職教員之得人。前十年該校僅三四十人。自陳君如切被舉爲總理後。對于經費。設法籌劃。不敷則爲墊出。對于校務。則常與校長教員謀完善。以致吸收華僑子弟。俾不至數典忘祖。故學生每年加增。今達至三百五十人。陳君三任總理。刻爲會長。校務。贊勸如故　蓋富于責任心者。余謁其人。誠懇可敬。言及教育事。尤殷殷致意。及參觀該校。前有空地。闢作校園。入禮堂見有陳君如切杜君開來　即現總理杜君景祺之尊人　杜君早與郭君本立等玉照懸其上。杜總理與郭副理。皆久任厥職。犧牲金錢與精神。辛苦維持。十餘年如一日。其他熱心教育者之玉照尚多。未能一一舉也。杜君景祺。郭君本立　余均曾晤。人甚氣節。慷慨好義之懷。溢于詞色。校長柏君漢鼇。和靄誠實。一望而知爲教育家也。教員課授留心。學生舉動有秩序。內容可觀。與僑衆所稱相吻合。但余前閱吧城新報。載有本埠中華學校之我聞一則。對于該校教職員等。加之傷譏。並造作無根之論。殊與事實相違背。斯亦異矣。夫如是熱心教育。而尚有不滿意者。肆其毀謗。是凡辦公益。而欲人之無毀也。吾見亦罕矣。僕爲客觀。無好無惡。祇以神聖教育所關。不能不將見聞所得。投之報端。俾僑界諸君。明其眞象。以免灰辦學者之苦心。是則北加浪岸中華學校前途之幸。而亦不負區區紀錄之意也。

誌招雇手民廣告

啟者本館現欲添雇手民一二名有欲就此職者請至本館經理部面商可也

民國十一年四月十八日　本館經理部謹啟

◆承頂聲明

啟者鍾略小茶珍美豐美豐棧南營業豐三號生理素皆膠離自前係鍾柳士鍾亞三鍾振來三人合資經營而無異議茲因鍾柳士志圖別業願將名下所得股份副歸鍾振來坐受自到周大滋吳娘珍兩位先生前來核算調處由壬戌年三月廿日止鍾柳士遞存本利當公衆面前領清如鍾柳士前有與街前來林揭借欠等情限自登報日起一禮拜內親與鍾柳士理清錫期係自貽悞不干坐受人鍾振來之事倘異日美豐美豐棧南營業豐三號生理盈虧與退股人鍾柳士無涉先此登明免致後論此佈

天運壬戌年三月廿八日　退股人鍾柳士

英一千九百二十二年四月　號　受股人鍾振來　全啟

初蔡沛霖

啟者敝號所向街外各宜貨取貨須有謝樹春鍾善初蔡沛霖三人中以一人簽名并蓋取貨圖章方公有效特此登報聲明佈聞

民國十一年四月廿二日　廣兆隆披露

◎商行店舖拍賣

柔佛政府命令

按英一千九百廿二年案件第四號尅數五萬零七千八百二十元

原告柔佛新山卓亞文告發，柔佛新山此踏夏震詩理烈寡婦

張家仁拍賣定于英一千九百廿二年五月四號拜四日下午二句鐘任張家仁拍賣師在柔佛新山亞福街門牌六號張家仁拍賣行當衆拍賣此踏夏告之商舖一所共七間相連又住家屋一大間在柔佛新山埠諸君欲買者屆期駕臨投買可也所有詳細章程請向張家仁拍賣師接洽便知是荷

中華民國十一年三月廿八日　英一九二二年　柔佛一等估價拍賣師張家仁行白

◎南洋兄弟烟草有限公司

◎◎◎◎◎◎

△曾在馬婆展覽大會

◎◎◎◎◎◎

△贈賞甲種獎章

▲五十枝裝

△金馬香烟

每罐之內皆有附券存五張換畫一幅

當馬婆展覽大會期內香烟出品中最得中西各界人士所歡迎者金馬香烟也諸君如欲表示愛護國貨之熱誠請從此立一決心專吸南洋兄弟烟草公司的金馬牌香烟毋忘當日在會場本公司陳列處試吸香烟時中西一堂的盛會則幸甚（注意）贈券換取美人畫限至陽歷六月三十號止

◆廣告

通知各籍人等前一千九百一十二年終民末二十五號吳南星做交吳南枝之權柄紙（即掛沙）由此日取消謹此佈聞

英一千九百二十二年亦不里十九號　緞孜井昨丞狀師代吳南星啟

請用中國第一家著名國貨

（香港註冊）

馬玉山糖果餅乾有限公司

（馬婆展覽會特給獎狀）

蜜蜂　商標

十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許爲衛生食品日用送禮均甚相宜

總行　製造廠　在香港

分行　廣州　上海　天津　小呂宋　蘇州　北京　澳門　星架坡　南通　福州　漢口　泗水

星架坡總發行所玻璃後街門牌二十一號電話一三九一　零售處西營牛車水戲院街門牌四十九至五十一號諸君光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號

檳城瑞錦有限公司廣佈

總行在吉隆坡老吧塞門牌三拾一號

支行在檳城港仔口街門牌六十四號及六拾六號

支行在星嘉坡詩星實得力門牌五拾七號

（此乃正王帽杓茶粉）

本公司由英屬轄地茶山直接辦來茶粉其味之清潔之極頂上茶如諸君要試茶之佳味敝公司送壹包請嘗便知各埠無不店均歡迎此種茶粉茲因本輕待利厚諸商翁如不信者可到本公司取茶壺包試之便妥並有發售玫瑰露糖水酸柑水紅水每罐止一磅價銀相宜此佈

民國十年十月廿一號　謹

和豐紅毛灰招手

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標呈登憲報為誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果能勝給濕適銷諸君如欲光顧者請移玉吉寧街門牌六十一號三層樓面議價不另外歡迎

一千九百二十一年七月

和豐士敏廠披露

HAIPHONG.
"DRAGON CEMENT."

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所最平最良者在三四州府內約有七十萬噸曾由本公司每年出額祇達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三州府唯一代理人都比亞兄弟公司

住地蘇沙街二號 Dupire Brothers

爲星洲工務局柔佛工務局及四州府鐵路之供給人

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專保水面火燭電車修險事業取價極廉外從速賠償極爲快捷

各界光顧仰祈移玉到本公司接洽任歡迎之至

全體董事

林文慶 林義順 林推遷

薛中華 黃兆珪 陳延謙

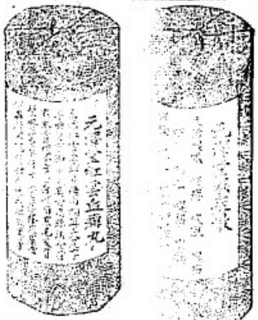
李俊承 楊萬壽 殷雪村

劉炳炎 余應琳 曾江水

王鑾芳 王文達 葉寶松

本公司營業地點在吉寧士得力街中國公司樓上

民國十年七月十三日



元澤堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹

元澤堂之紅雲血藥丸凡一切皮膚紅腫痛瘋等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李雨生謹白

南洋總經理庇能會豐商店

石鳴

怡保

民國十年六月廿四號

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之則其體魄之雄壯筋力之堅強必有迥異于常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋骨無力之腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治 △價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

服自來血加服本藥房之樹皮丸…之功能…壯筋骨力健全身體尤有特殊之靈效倘若安逸寧靜之常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速稍利固精補營一切虛弱之患有消除淨盡之益

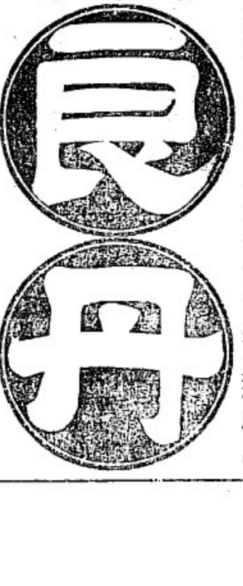
△價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海四馬路五洲大藥房謹啟

會豐商店經理

香品久遠馳名

將軍牌



良丹係上海五洲大藥房出品歷時良久…消食消毒與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

價目 小包每角一包 最小包五分

上海五洲大藥房發行

本坡要聞

◉中英商業協會近訊（續）

▲該會簡章

（七）法律部 會員中如遇有與倫敦各商店發生條約等困難時。本會該部。可代處理

（八）詢問部 會員中如欲與倫敦各商店相交易時。該部可供給種種詳確之報告

（九）廣告部 會員中如有欲於倫敦登載其貨物之廣告者。該部可為代辦

本會擬發行一種月刊。專論中英貿易。且已幸得於中國事務素著聞之言論家著述家巴定頓氏。充當本報總編輯。

（十）公司部 會員中如有願將其原有營業。改為有限公司 或有擴務 需資較廣者。該部可代介紹於倫敦之著名資本家。使其致應後。得以協助一切。

（十一） 會員中如有欲於最近旅行倫敦者。則本會倫敦那翁蔴甜利吉之中國館。頗為便利。且可供備速記翻譯等員之職務。（完）

◉本坡華僑中學演劇籌欵預誌

（盛治投稿）本坡華僑中學。成立以來。校務日見發展。學生將近二百人。其設備之完備。成績之優美。凡曾參觀該校者。皆能知之。即國內報紙。亦時有記載。推為華僑學校之模範。此同僑對於該校前途。莫不懷有絕大之希望也。查該校開辦之初。曾由本坡各熱心家。捐欵七十餘萬元。經濟之裕如。自為南洋各校之冠。年來以土產落價。市場蕭滯。所捐欵項。多不能收集。該校復置有不動產甚多。亦以市場影響。連累甚巨。以致現時經濟。極形拮据。幸該校董事諸公。以現時南洋華僑高級學校。僅此一所。雖以一時市場影響。經費稍感困難。然斷不能即因此停頓。致蹈檳城中學之覆轍。而使我海外弦歌。遂爾中輟也。故特乘此次三週年紀念會。編演新劇籌欵。藉濟眉急。一俟市場恢復。更當極力擴充。以達其最初發起該校之目的。聞此次更有南臨學友會。慨允担任助演一晚。此等熱心公益之精神。尤當敬愛。聞該會係道南校友所組織。成立不過數年。而會員已達百餘人之衆。凡遇華人公益之事。莫不竭誠協助。此其顯證。所以播聞於社會間也。其他熱心僑商如南洋兄弟烟草公司。炎興烟草公司。馬玉山先施岑中記兄弟等公司。該校當事中已詳列。恕不盡錄。莫不熱心贊助。以為會場中種種供備之用。近日購買入場劵者。極為踴躍。聞有西人數人。亦願辭錢。以襄義舉云。竊以吾國政府。素置僑民於化外。任其生滅。而曾未聞有一保護之政令。幸我僑胞。尚能本其勸苦耐勞之本能。與蟲蝝戰。與猛獸戰。沐雨櫛風。以博得此棲息之地。而艱苦經營。因以致富者甚多。及于近代。以感受外界潮流。知時勢己變。其子弟非受高深教育。決不足以自存。如是乃以其血汗之金錢。捐助興學。即近今市場之衰落。至如此極。而每遇演劇籌欵等事。莫不踴躍輸將。極其力之所能及。殆亦家道雖替。而子弟不可不學之意歟。此等毅力熱誠。實我全體民族之光榮。而當千古不滅者也。

◉華僑中學三週紀念游藝會之劵價及劇目

（濟皆投稿）此次華僑中學三週紀念游藝會。定於本月廿八廿九三十等三晚。假余東旋街新舞臺開演。已屢誌各報。探聞其戲劵。分為五種。（一）名譽劵每張一百元。（二）超等劵每張五十元。（三）特別劵三十元。此三種劵。可通用三晚。（四）一等劵每張一十元。（五）二等劵每張五元。聞二等劵。僅可用一晚云。是次該校師生共演二日。一為（家國新聲）。係該校國文教授文大衡先生所編。一為（碧海潮）。係該校英文教員陳君葆學士所編。餘一劇為南臨學友所編。名曰（金鐘擊）。三劇詳情。當為續誌。而大概則皆寓有改良風俗之能力。對於國家社會三方面。均包羅之。而其最大目的。則歸于提倡教育之功效焉。欲新眼界者。不可一觀也。

◉昨日下午足球比賽情形

▲結果英隊勝華隊

昨日下午五點鐘。為此次爭取銀杯。足球比賽會末次前一次比賽之期。與賽者為西兵第一隊與華人足球隊第一隊。地點在展覽會場內之大草場。埠上各界之入場參觀者人數甚衆。頗極一時之盛也。當鐘鳴五點時。華隊遂先開球。發步甚湧。盡力向前。於五分鐘後。遂踢入一球至西隊之營網內。觀園之華人。無不大聲高呼。以祝賀華隊之勝利。而西兵隊員亦大奮勇。卒於二十分鐘後。踢入一◉於華隊營網內。結果遂一與一比。無分勝負也。及至第三次開波後。西隊員復鼓其餘勇。盡力向前。先由其先鋒一人將◉携近華隊營網處。向正營門一踢而去。華隊隊員乃疾前護救。將該◉踢出營門。惟以太過忙急之故。華隊一人不覺以手拍中足◉。公証人見之。即鳴警止◉。罰華隊過◉一踢。即西文所謂Penalty Kick是也。乃命西隊一人。將◉直向華隊營門踢去。隨入營網內。如是結果遂致二與一比。華隊隊員至此。遂大起精神。盡力圖戰。惟西隊隊員個個皆是善戰之士。屢將華隊之攻擊制止。華人先鋒員。見勢機如此。不得不復鼓其餘勇。極力衝鋒。卒將皮◉携入西人營門之最後防線內。惟以携◉者。心稍太忙。致令其足踢空。為西人隊員。將◉接住。一踢而去。當時觀者無不為華隊大惜也。自後華人隊員。雖盡力鬪戰。然已時機不再矣。結果遂為西兵第一隊勝二◉。華隊勝一◉也。以◉代球

◉坡督離叻續誌

坡督及其夫人離叻一則。已誌日昨報端。茲再探悉坡督定於本月廿八日下午四時 由皇家碼頭作非官塲儀式落船。返叻之期。定於本年十月間。其夫人則訂於耶穌聖誕前始返星洲云。

本坡瑣聞

◉失信被控

閩僑黃亞艮及吳韶坤二君。因前於錦源號任職時。失信該號之欵一萬八千四百零三元五角半。及假造簿數。竊取該號現欵之故。經由該號於去十月十日向政府索取拘人票。以便追緝。嗣於日間將被告二人。在某處拘獲。於日昨解送三堂案上查辦 後由問官將案展期下月一日開訊。被告二人則以一萬元擔保在外候訊云。

◉圖刼被拘控

上星期六晚夜半時候。有華人多名。麕集加冷第廿七羅隆第廿九號之馬來人屋外。欲圖刼掠該屋。幸為屋內之人醒覺。鳴警叫救。該羣衆始各自逃散。嗣由該馬來人拘獲一人。於日昨送交警局案上查辦。該案經被展期一星期後。始行提訊。被告則以五百元担保在外候訊云。

◉私烟重罰

梧柏街門牌三十六號。因被總差帶差前往搜出手槍與鴉片。拘獲閩人七名送案。至私藏手槍之閩人。經於日前由府判結。已登前報。茲悉昨日由府提訊私藏鴉片之人。判首犯兩名。每罰銀五百元。否則改禁六閱月。餘俱無干釋放。

（更正） 昨日本坡要聞第一段。中英商業協會近訊。內有在於英倫協助中國全境內各地及英屬香港海峽殖民馬來聯邦等處一句。中字之下。多一英字。處字悞作鬪字。又中英間貿易之發展句。漏一之字。又以與上列各地相貿易之中英商人爲限句 中字下漏英商人三字。又續紀馬婆展覽會謝函二則內 同人等不勝荷荷句。同字上多一但字。又譯電鴉片問題。悞作鴉題問間。特此正之。

◉亞洲失業工人救濟會敦請仁聲社白話劇部演劇籌欵宣言

昊天不弔。時變迭乘。錫米樹膠。相繼跌價。影響所及。百業凋零。顧自蒙其害者。厥爲錫礦與樹膠園之工人。此若輩外迫於資本家之輸稍恐慌。內陷於家庭上之事蓄。窮無所之。甚甚待救者。達十餘萬衆。夫以異鄉落魄。情實堪悲。人類生存。合當互助。使社會中人。能與休戚相關。共策維持。則仁風披拂。自然萬衆俱消。設弗爾者。窮途飲泣。饒樹窒傷。發假爲生計所迫。將見法外行動。挺而走險。社會無寧日矣。可不懼哉。各埠明達之士。有鑒乎此。如檳榔嶼吉隆坡怡保金寳太平等埠。己先後設法爲之救濟。辦法雖各不同。而俱踴躍熱念。能盡人類互助之天職。則一也。本坡號稱南洋鐘對於茲事。感覺救濟全人羣之不獨。棉力特集同志共起而繼當地歐洲失業工人救濟會而有非歐洲失業工人救濟會之設立。辦理經年。存活甚衆。第願宏力薄。源短流長。經費有竭蹶之虞。籌金非咄嗟可辦。仿徨幾嘆。計將何出。幸得仁聲社白話劇部諸君子。慨允擔任義務演劇二宵。爲代籌欵。今者籌備悉具。登台有期。所望諸界賢達。各國紳商。金錢慨解。拯茲失業羣生。善欵宏施。俾達最初目的。救人原是救己。相期與惠於無形。行樂即爲行仁。敢爾歡迎。諸有道。

▲本演劇會辦事部職員一覽表

▲會長 亞洲失業工人救濟會

▲財政 吳佛吉

▲贊助員

陳祀安 李邦鉽 吳佛吉 林秀球 劉成材
吳克儉 林新祝 林溪河 邱雁賓 游華興
梅國良 林金殿 陳瑞榮 楊明輝 鄺瑞金
曾紀宸 楊武力 陳兆歐 陳華芳 黎自坤
鄭鑑宸 鄭佩宸 黃寶音 高敬和 曾派昭
陳維勳 陳玉城 薛楠潘 謝稍河 游家豐
葉青年 陳一士 麥錫雲 厲啟光 李錦璜
黎新福 蔡木錦 沈傳榮 卓錫孟 林振茂
曾派光 陳友城 區玲輝 陳益裕 謝天任
蘇若坡 張金水 蔡准 謝文進

N. S. WESTERHOUT.
A. H CARLO.
E. TESSENSOHN.
M. V. PILLAI.
N. MAMNAT.
S. HADJI MANJOOR SANIB MARIDAN.

聯息俱樂部 青年足球會 金星俱樂部 和龍俱樂部
南洋兄弟烟草有限公司 岑中記兄弟公司
華南亭 華陽閣 漢民機器廠 廣源昌金舖
德安烟庄 紹昌公司 黎公司 廣發機器廠
聯昌餘私店 吳兄弟公司

政界招待員 （候列）

協內招待員幹事員及分任售劵概由贊助員全體担任

演期 本月廿七號廿八號即夏歷四月初一初二拜四拜五兩晚

地點 在牛車水梨春園

劇目 首夕（作孽報） 次夕（新碑影）

劵價 名譽座劵二拾元連看兩晚多退從善

職員襟章每副五元

聲明 協內設備氣水糖果香烟朱律烟等原價發售如蒙

各商號臨協贊助品物一覽表 價元概有找續

南洋兄弟烟草有限公司贊助香烟 炎興烟草公司贊助朱律烟
中國氣水公司贊助氣水 先施公司贊助氣水
馬玉山公司贊助糖菓 岑中記兄弟公司贊助全場生花
何悅昌贊助電光燈 廣福成號贊助聞福土布 華人蘇
梁公會鼓樂助興

中華民國十一年四月廿四日 亞洲失業工人救濟會演劇會辦事部謹啓

◉亞洲失業工人救濟會鳴謝

啓者本會此次敦請仁聲社白話劇部演劇籌欵荷蒙南洋兄弟烟草公司購買名譽座入場劵一張惠價三百大元並蒙報效全場香煙仁風普舉盛舉咸欽謹登報端表謝忱此佈

民國十一年四月廿四號

請飲鈴記(Bell)標酒以此標烏實酒誠最合熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也諸君光顧祈移玉至各酒庄購買是荷

英一千九百廿二年二月 十號

Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 招 徠 廣 告 ▷

惟一殺蟲藥

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之藥否則不能爲功 埃蘇啓藥水之殺蟲力乃百加倫司造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下列號購取爲禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八五十九號萬利安公司

運入口人實得力爪哇公司

南橋路廣南盛公司

衛安公司 星架坡 西藥行

遷往松柏街門牌七號

米中興 救時普濟水

◎注意注意 朱中興救時普濟水若提防僞貨

朱中興所製救時普濟水功用之宏爲應之靈藥近來銷流尤爲普遍凡城都市鎮村鄉僻壤海內外諸君子久已稱爲於信用更藉以爲旅行時不可少之護身靈丹也此種明証久驗中外洋人士莫不公許矣

主治
四時感冒 霍亂吐瀉 頭刺身熱 傷風咳嗽
急痧症 絞腸抽筋 翻久癒治 中暑發熱
時症疫氣 蟲蠱氣痛 屈濕骨痛
山嵐瘴氣 脹膈滯痛 心胃氣痛 行船嘔浪
中風中暑 翻胃嘔吐 肚痛不止 不服水土
風火牙痛 紅白痢症 遍身困倦 疥癩瘡癬

五洲 自來血 海波藥 艾羅 補腦汁 療肺藥

大幫新到 批發價格相宜

馮寶善堂 萬應眼科丸 珠寶光明退瞖眼散

此丸乃家秘方親驗奇效之良藥本主人年登八十康健猶恆連舉子女十餘嗣今孫曾滿堂享天年之幸福皆服此弱種固腎丸之效也此丸固本培元堅精益腎能補先天之不足能復精後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺滑之虞能強胃健脾得食能加增之效能振精神能壯筋骨常服多子嗣能享遐齡誠強種固腎之經驗聖藥也

培陽補腎特品

純陽固本片
燰腎普應膏

代理各埠 星加坡廣安分局